

DYNAXO®

Producent gazowych płyt ceramicznych DynaCook



DynaCook seria X Camping & Yacht

Karta Gwarancyjna / Instrukcja obsługi i montażu

Tu wklej numer seryjny płyty

Dane identyfikacyjne (nr seryjny) płyty DynaCook

Załącznik nr 1 do Warunków Gwarancji

DRODZY PAŃSTWO!

PROSIMY O ZADBANIE O SVOJE BEZPIECZEŃSTWO I PRAWA GWARANCYJNE

PROSIMY O UWAŻNE ZAPOZNANIE SIĘ Z PONIŻSZYMI INFORMACJAMI

ŚWIADECTWO PODŁĄCZENIA

Płyty Ceramicznej DynaCook seria X



Uprawniony instalator z ważnymi uprawnieniami gazowymi wypełnia i podpisuje Świadectwo podłączenia gazowej płyty ceramicznej. Wypełnione i podpisane Świadectwo podłączenia płyty stanowi podstawę do zachowania gwarancji na zakupioną płytę.



W trosce o Państwa bezpieczeństwo, w celu uniknięcia ryzyka zanieczyszczenia wewnętrznej instalacji gazowej płyty oraz możliwości uszkodzenia i/lub powstania nieszczelności płyty Producent zabezpieczył króciec przyłączeniowy gazu płyty ceramicznej DynaCook **zaślepka/plombą**.

Osobą upoważnioną do usunięcia zaślepki/plomby jest wyłącznie instalator z ważnymi uprawnieniami gazowymi, przyłączający płytę do instalacji gazowej.

Zaślepkę/plombę należy usunąć tuż przed przyłączeniem płyty do instalacji gazowej. Fakt ten powinien być potwierdzony przez instalatora w niniejszym Świadectwie podłączenia płyty. W przypadku stwierdzenia przez instalatora braku zaślepki/plomby na krótcu przyłączeniowym, instalator ma obowiązek odnotowania tego faktu w niniejszym Świadectwie podłączenia.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności prawnej za uszkodzenia płyty ceramicznej lub inne szkody powstałe w wyniku zdjęcia zaślepki/plomby króćca przyłączeniowego oraz podłączenia płyty przez osobę nieposiadającą aktualnych uprawnień gazowych.

Rodzaj zainstalowanego gazu	G30 (3B/P) G31 (3P)
Ciśnienie gazu	30 mbar
(zaznaczyć właściwe pole znakiem X)	

Czy króciec przyłączeniowy płyty był zabezpieczony zaślepka/plombą? (zaznaczyć właściwe pole)	TAK	NIE
--	-----	-----

Data instalacji	
Nr uprawnień instalatora	
Pieczęć i podpis instalatora	

GWARANCJA, OBSŁUGA SERWISOWA

Gwarancja

Świadczenia gwarancyjne są realizowane na podstawie obowiązujących przepisów, w oparciu o zapisy Karty Gwarancyjnej, załączonej do niniejszej dokumentacji.

Obsługa serwisowa

W przypadku, gdy zaistnieją jakiegokolwiek problemy związane z użytkowaniem płyty DynaCook, Serwis Dynaxo zapewni Państwu szybką i w pełni profesjonalną pomoc. Wszystkim, którzy zaufali marce Dynaxo chcemy zagwarantować pełen komfort korzystania z płyty DynaCook.

tel. +48 606 649 549

e-mail: serwis@dynaxo.pl

www.dynacook.pl

www.dynacook-leisure.pl

Karta Gwarancyjna

Płyty Ceramicznej DynaCook seria X

Karta gwarancyjna jest ważna wraz z dokumentem potwierdzającym datę pierwszego zakupu Produktu

WARUNKI GWARANCJI

Dokument ten powinien zostać przeczytany przez **Klienta** (użytkownika końcowego) uważnie, ponieważ w przypadku zgłaszania roszczeń na podstawie niniejszej Gwarancji będzie uważane, że Klient zrozumiał i zaakceptował jej warunki oraz, że Klient zaznajomił się z Instrukcją obsługi i montażu, która stanowi Załącznik nr 2 do Warunków Gwarancji.

Dynaxo Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Popowo 2A, 64-510 Wronki, Polska, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000163601, NIP: 763-00-16-420, zwana w treści niniejszych warunków **Gwarantem**, udziela Klientowi gwarancji na gazową płytę ceramiczną DynaCook, zwaną dalej **Produktem**, o numerze seryjnym podanym na stronie tytułowej Instrukcji obsługi i montażu oraz na tabliczce znamionowej umieszczonej na osłonie dolnej płyty DynaCook, na poniższych warunkach:

1. Niniejsza Gwarancja przyznaje Klientowi określone prawa i uprawnienia wobec Gwaranta.
2. Dla bezpieczeństwa użytkowania Produktu, pod rygorem utraty uprawnień gwarancyjnych, Gwarant bezwzględnie wymaga, aby Produkt został **zainstalowany w miejscu użytkowania Produktu przez uprawnionego instalatora instalacji gazowych zgodnie z Instrukcją obsługi i montażu (Załącznik nr 2 do Warunków Gwarancji)**. Instalowanie Produktu w miejscu jego użytkowania odbywa się na koszt Klienta. Stosownego wpisu związanego z tym wymogiem należy dokonać na początku niniejszej Karty Gwarancyjnej w Świadectwie podłączenia Produktu, które stanowi Załącznik nr 1 do Warunków gwarancji.
3. **Produkt przeznaczony jest wyłącznie do gotowania potraw i do użytku w indywidualnych gospodarstwach domowych, na łodziach, pojazdach i przyczepach kempingowych.**
4. **Gwarancja udzielana jest na Produkt na okres 24 miesięcy z wyłączeniem zasilacza sieciowego (jeśli jest na wyposażeniu płyty), na który gwarancja jest ograniczona do 12 miesięcy.**
5. Okres gwarancji rozpoczyna się z dniem pierwszego zakupu Produktu przez użytkownika końcowego (Klienta).
6. Gwarant zapewnia, że w okresie obowiązywania gwarancji Produkt, w czasie od jego pierwszego zakupu przez użytkownika końcowego w **Rzeczypospolitej Polskiej („Obszar”)**, jest wolny od wad materiału oraz wad dotyczących wykonania, pod warunkiem używania Produktu zgodnie z Instrukcją obsługi i montażu stanowiącej Załącznik nr 2 do niniejszej Gwarancji.
7. Usunięcie wady w Produkcie nastąpi w ciągu 14 dni roboczych liczonych od momentu zgłoszenia reklamacji i udostępnienia Produktu Gwarantowi. Gwarancja ulega przedłużeniu o czas upływający od daty zgłoszenia i udostępnienia Produktu do dnia przekazania Klientowi Produktu wolnego od wad. W przypadkach szczególnie uzasadnionych reklamacja zostanie zrealizowana w ciągu 21 dni roboczych.
8. W przypadku zgłaszania roszczeń z tytułu gwarancji, Gwarant według własnego wyboru naprawi lub wymieni Produkt lub jakkolwiek jego część objętą gwarancją, używając nowych lub fabrycznie odnowionych części. W przypadku, gdy Gwarant zdecyduje się użyć fabrycznie odnowionych części, będą one posiadały taką samą charakterystykę techniczną i jakość, jak nowe produkty.
9. W przypadku stwierdzenia przez serwis Gwaranta braku możliwości naprawy Produktu lub wielokrotności napraw tego samego istotnego elementu Produktu, Klientowi przysługuje prawo do wymiany Produktu na nowy, wolny od wad. Informacji co do sposobu wymiany udziela serwis Gwaranta.
10. Wszystkie wymienione w ramach niniejszej Gwarancji części stają się własnością Gwaranta.
11. Jeżeli naprawa jest wykonywana w warsztacie serwisowym Gwaranta, Produkt jest odbierany i dostarczany po naprawie na koszt Gwaranta.
12. W przypadku naprawy Produktu w miejscu użytkowania, reklamujący powinien zapewnić serwisowi Gwaranta miejsce i warunki do naprawy Produktu.
13. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w Instrukcji obsługi i montażu Produktu, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie i na własny koszt.

14. **Warunkiem koniecznym dla przyjęcia reklamacji do rozpatrzenia jest przesłanie zgłoszenia w formie pisemnej, drogą mailową serwis@dynaxo.pl lub listownie na adres: Dynaxo Sp. z o.o. Popowo 2a, 64-510 Wronki oraz:**
- a) podanie danych osoby zgłaszającej reklamację (telefon, osoba odpowiedzialna);
 - b) podanie adresu miejsca instalacji Produktu;
 - c) podanie numeru seryjnego płyty;
 - d) dołączenie czytelnej kopii dowodu zakupu potwierdzającego datę pierwszego zakupu Produktu;
 - e) dołączenie czytelnej kopii Świadectwa podłączenia płyty oraz informacji potwierdzającej zgodność zabudowy płyty z instrukcją;
 - f) dołączenie opisu stwierdzonego uszkodzenia/wady Produktu.
15. Gwarancja nie obejmuje:
- a) Produktu sprzedanego po raz pierwszy i użytkowanego w kraju spoza **Obszaru** obowiązywania tej Gwarancji;
 - b) Produktu przedstawionego do roszczeń gwarancyjnych z uszkodzonym lub zniszczonym numerem seryjnym, uszkodzoną lub zniszczoną plombą gwarancyjną;
 - c) Produktu z niewypełnionym lub nieprawidłowo wypełnionym Świadectwem podłączenia (Załącznik nr 1 do Warunków Gwarancji);
 - d) Produktu, który został uszkodzony lub posiadał wady w wyniku:
 - używania Produktu w sposób inny niż wynikający z jego normalnego przeznaczenia, w szczególności w wyniku używania Produktu niezgodnie z Instrukcją obsługi i montażu (Załącznik nr 2 do Warunków gwarancji), załączoną do Produktu lub w wyniku innego rodzaju wykorzystania lub zaniedbania w odniesieniu do Produktu;
 - niewłaściwej instalacji Produktu niezgodnie z Instrukcją obsługi i montażu (Załącznik nr 2 do Warunków gwarancji), a w szczególności podłączenia Produktu przez osoby nieposiadające uprawnień instalatora instalacji gazowych;
 - zasilania Produktu gazem niewłaściwej jakości lub podłączenia Produktu do innego gazu niż fabrycznie ustawiony;
 - utraty Gwarancji;
 - serwisu, naprawy lub wykonania samowolnych przeróbek, zmian konstrukcyjnych wykonanych przez kogokolwiek innego niż Gwarant lub Autoryzowany Serwis Gwaranta;
 - zastosowania zasilacza innego niż dołączony do Produktu;
 - e) uszkodzeń powstałych w wyniku normalnej eksploatacji Produktu takich jak np. zarysowania, przebarwienia powierzchni szklanych i metalowych Produktu;
 - f) uszkodzeń spowodowanych czynnikami zewnętrznymi niezależnymi od Gwaranta.
16. Gwarant w żadnym przypadku nie jest odpowiedzialny za szkody wynikłe z/lub w związku z nieprawidłowym użytkowaniem lub pracą Produktu, chyba, że odpowiedzialność taka wynika z powszechnie obowiązujących przepisów prawa.
17. Gwarant nie ponosi jakiegokolwiek odpowiedzialności za nieprawidłowe, niezgodne z Instrukcją obsługi i montażu posługiwanie się Produktem oraz instalację Produktu.
18. W przypadku stwierdzenia przez Gwaranta powstania wady Produktu na skutek nieprawidłowej instalacji lub użytkowania Produktu przez Klienta niezgodnie z Instrukcją obsługi i montażu (Załącznik nr 2 do Warunków Gwarancji), Gwarant odmawia wykonania bezpłatnie naprawy takiego Produktu, przedstawiając pisemnie uzasadnienie swojego stanowiska. W takim przypadku możliwa jest naprawa odpłatna, po ustaleniu i zaakceptowaniu kosztów przez Klienta.
19. W przypadku, **gdy serwis Gwaranta stwierdzi bezzasadność zgłoszenia reklamacyjnego z powodu braku występowania wady lub niemożliwości zaprezentowania** przez Klienta rzekomego (zgłoszonego) uszkodzenia Produktu, serwis w imieniu Gwaranta odmawia uznania reklamacji, przedstawiając pisemnie uzasadnienie swojego stanowiska. **W takim przypadku Klient pokrywa koszty nieuzasadnionego serwisu, zgodnie z informacją, którą otrzymał od serwisu Gwaranta lub zgodnie z obowiązującym na dzień dokonania zgłoszenia reklamacyjnego cennikiem serwisu Gwaranta.**
20. Za naprawę gwarancyjną nie uznaje się regulacji Produktu związanej z przystosowaniem go do innego rodzaju gazu niż ustawiony fabrycznie. Prace te wykonuje odpłatnie Gwarant lub Autoryzowany Serwis, po ustaleniu i zaakceptowaniu kosztów przez Klienta.
21. Po upływie Gwarancji Gwarant wykonuje naprawy odpłatnie po uzgodnieniu zakresu i kosztów naprawy z Klientem.
22. W sprawach nieuregulowanych niniejszymi Warunkami Gwarancji mają zastosowanie przepisy ogólne. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Klienta wynikających z rękojmi, stosownie do przepisów.

Załącznik nr 1 – Świadectwo podłączenia

Załącznik nr 2 – Instrukcja obsługi i montażu gazowej płyty ceramicznej DynaCook

Instrukcja obsługi i montażu
Gazowej Płyty Ceramicznej
DynaCook seria X
Camping & Yacht

SPIS TREŚCI

ŚWIADECTWO PODŁĄCZENIA	2
GWARANCJA, OBSŁUGA SERWISOWA	3
KARTA GWARANCYJNA	3
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA	7
BEZPIECZNA OBSŁUGA	8
OCHRONA ŚRODOWISKA	11
JAK OSZCZĘDZAĆ ENERGIĘ	11
ROZPAKOWANIE	11
USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ	11
INSTRUKCJA OBSŁUGI PŁYTY DYNACOOK SERIA X CAMPING & YACHT	12
POZNAWANIE PŁYTY DYNACook	12
PRZEZNACZENIE PŁYTY	12
BUDOWA PŁYTY	12
DYNACook X2	13
DYNACook X3	14
DYNACook X4	15
DYNACook X5	16
OBSŁUGA PŁYTY	17
Przed pierwszym włączeniem płyty	17
Uruchomienie i regulacja mocy pól grzejnych	17
Funkcja szybkiego zagotowania (9.)	19
Funkcja automatycznego podgrzewania	19
FHZ System (Flexible Heating Zone)	19
Zabezpieczenie przed wypływem gazu	19
Zabezpieczenie przed dziećmi/Blokada panelu sterującego	20
Wskaźnik nagrzania szczątkowego (ciepła resztkowego)	20
Wykorzystanie ciepła spalanego gazu	21
Automatyczne ograniczenie czasu pracy	21
Garnki	21
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	22
Optymalne i rekomendowane wyposażenie do czyszczenia i konserwacji płyty	23
Czyszczenie szyby płyty ceramicznej	24
Konserwacja szyby płyty ceramicznej	26
Czyszczenie wylotu gorących spalin	27
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW. CO ZROBIĆ, GDY...	33
INSTRUKCJA MONTAŻU	35
POMIESZCZENIE	35
MONTAŻ PŁYTY CERAMICZNEJ	36
Ważne wskazówki	36
Wentylacja płyty	37
Wycięcie otworu w blacie kuchennym i montaż płyty w blacie	40
INSTALACJA GAZOWA	41
Wskazówki dla instalatora gazowego	41
Gaz płynny (np. propan-butan)	42
INSTALACJA ELEKTRYCZNA	42
KONTROLA I NADZÓR NAD INSTALACJĄ GAZOWĄ, ELEKTRYCZNĄ I WENTYLACYJNĄ	44
DOSTOSOWANIE PŁYTY DO INNEGO RODZAJU GAZU	44
DANE TECHNICZNE	45

Gratulujemy Państwu zakupu NOWOCZESNEJ gazowej płyty ceramicznej DynaCook.
Są Państwo właścicielami ekologicznego i innowacyjnego urządzenia, które zapewni Państwu komfortowe gotowanie,
niskie koszty eksploatacji i spełnia najwyższy stopień norm bezpieczeństwa.
Życząc Państwu niezapomnianych wrażeń kulinarnych - dziękujemy za zaufanie okazane naszej firmie –
Zespół DYNAXO.



Płytę DynaCook należy uruchomić po przeczytaniu i zrozumieniu niniejszej instrukcji.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

SZANOWNI PAŃSTWO,

Płyta DynaCook łączy w sobie wyjątkową łatwość obsługi, doskonałą precyzję i efektywność gotowania. Prosimy o uważną lekturę niniejszej Instrukcji obsługi i montażu przed pierwszym uruchomieniem urządzenia. Zapewniamy, że po jej przeczytaniu obsługa płyty nie będzie dla Państwa problemem. Przestrzeganie zawartych w instrukcji wskazówek uchroni Państwa przed niewłaściwym użytkowaniem.

Instrukcję należy zachować i przechowywać tak, aby mieć ją zawsze pod ręką. W razie przekazywania urządzenia innemu użytkownikowi należy dołączyć również niniejszą dokumentację.

Przestrzeganie Instrukcji obsługi pozwoli Państwu uniknąć problemów związanych z obsługą i eksploatacją płyty.

Płyta DynaCook, zanim została zapakowana i wysłana do Państwa była dokładnie sprawdzona w DYNAXO na stanowiskach kontrolnych pod względem bezpieczeństwa i funkcjonalności.

Po rozpakowaniu należy sprawdzić stan urządzenia. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie wolno go podłączać.

Płyta została zaprojektowana wyłącznie jako urządzenie do gotowania. Każde inne jej zastosowanie (np. do ogrzewania pomieszczeń) jest niezgodne z jej przeznaczeniem i może być niebezpieczne.



Przyłączenia płyty do butli z gazem płynnym (np. propan/butan) lub do istniejącej instalacji gazowej może wykonać wyłącznie uprawniony instalator z zachowaniem wszystkich przepisów bezpieczeństwa. Przed zainstalowaniem należy upewnić się, czy miejscowe warunki dystrybucji (rodzaj gazu i jego ciśnienie) oraz nastawienie płyty są zgodne. Warunki nastawienia płyty podane są na tabliczce znamionowej. Płyta nie jest podłączana do przewodów odprowadzających spaliny. Powinna być zainstalowana i przyłączona zgodnie z aktualnymi przepisami instalacyjnymi. W szczególności należy uwzględnić wymagania dotyczące wentylacji.

Oświadczenie producenta

Producent deklaruje niniejszym, że wyrób ten spełnia zasadnicze wymagania wymienionych poniżej dyrektyw i rozporządzeń europejskich:

- dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE,
- dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE,
- rozporządzenia "urządzenia gazowe" Rozporządzenie (EU) 2016/426

i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.



Jeśli masz wątpliwości i nie wszystko, co przeczytałeś/eś w instrukcji jest zrozumiałe –
zadzwoń do Centrum Serwisowego, gdzie uzyskasz wszechstronną pomoc.

tel. +48 606 649 549

e-mail: serwis@dynaxo.pl

www.dynacook.pl

www.dynacook-leisure.pl

BEZPIECZNA OBSŁUGA

- Należy bezwzględnie przestrzegać zasad i postanowień zawartych w niniejszej Instrukcji. Do obsługi płyty ceramicznej nie należy dopuszczać osób niezaznajomionych z treścią instrukcji. W ten sposób zapewniamy sobie bezpieczeństwo oraz unikamy uszkodzenia płyty.
- Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się płytą ceramiczną. Bezpośredni kontakt z pracującą płytą ceramiczną grozi oparzeniem!
- Płyta ceramiczna nie jest przeznaczona do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo i zgodnie z instrukcją użytkowania płyty ceramicznej.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Zabrania się włączania pola grzejjego płyty ceramicznej bez uprzedniego ustawienia na nim naczynia z potrawą.
- Wylot gorących spalin nie może być zasłonięty/zastawiony garnkiem, foliami lub innymi przedmiotami, ścierekami etc. Podczas gotowania poprzez wylot gorących spalin wydostają się gorące spaliny. Nie wolno go dotykać (grozi poparzeniem).
- W przypadku możliwości przebywania w pomieszczeniu eksploatacji płyty ceramicznej **dzieci i/lub zwierząt domowych** (np. koty), dla uniknięcia przypadkowego załączenia płyty przez dzieci i/lub zwierzęta, sugeruje się po zakończeniu gotowania **załączenie** w płycie **Blokady panelu sterującego (Zabezpieczenie przed dziećmi)**.
- Zagrożenie pożarem! Nigdy nie odkładać łatwopalnych przedmiotów na płytę grzejącą.
- Zagrożenie pożarem! W szufladach pod płytą grzejącą nie przechowywać przedmiotów łatwopalnych ani sprayów.
- Płyta nie służy do składowania na niej przedmiotów.
- Nie wolno używać powierzchni płyty, jako deski do krojenia lub stołu roboczego.
- Zabrania się zawieszania nad płytą ceramiczną jakichkolwiek przedmiotów nieodpornych na temperaturę np. ścierek, rękawic ochronnych, folii i przedmiotów z tworzyw sztucznych, gąbek etc.
- Nie wolno na płycie ceramicznej przygotowywać potraw na folii aluminiowej, w pojemnikach aluminiowych, a także w naczyniach z tworzyw sztucznych.
- Nie wolno stawiać gorących garnków, patelni na powierzchni nieodporne na wysoką temperaturę. Grozi uszkodzeniem lub pożarem.

MONTAŻ

- Płytę należy **użytkować** tylko **po jej zabudowaniu zgodnie z Instrukcją montażu**. Użytkowanie płyty zabudowanej niezgodnie z Instrukcją montażu grozi jej nieprawidłową pracą w tym m.in. złym spalaniem gazu i uwalnianiem szkodliwych i niebezpiecznych dla życia i zdrowia produktów spalania (w tym tlenku węgla), niską wydajnością procesu gotowania potraw oraz uszkodzeniem płyty.
- Wtyczka przewodu przyłączeniowego albo odłącznik płyty od zasilania elektrycznego płyty powinny być łatwo dostępne po zainstalowaniu płyty ceramicznej.
- Meble, w których zabudowywana jest płyta, muszą być odporne na temperaturę min. 100°C. Dotyczy to oklein, krawędzi, powierzchni wykonanych z tworzyw sztucznych, klejów oraz lakierów.
- Nie zaleca się instalowania płyty w pobliżu urządzeń chłodniczych.
- Należy uważać, żeby elektryczny przewód przyłączeniowy płyty i innych urządzeń nie dotykał gorących części płyty ceramicznej.
- Należy zwrócić uwagę, aby drobny sprzęt gospodarstwa domowego wraz z przewodami nie znajdował się w bezpośredniej bliskości płyty oraz nie dotykał bezpośrednio rozgrzanej płyty ceramicznej, gdyż sprzęt ten nie jest odporny na działanie wysokich temperatur.

WENTYLACJA

- Po włączeniu płyty po raz pierwszy może pojawić się nieprzyjemny zapach nowego urządzenia. Po kilku/kilkunastu godzinach użytkowania nowej płyty zapach ustaje. Sugeruje się w pierwszych godzinach eksploatacji nowej płyty intensywne przewietrzanie pomieszczenia kuchennego.
- Użytkowanie płyty do gotowania i pieczenia potraw powoduje wydzielanie się ciepła i wilgoci w pomieszczeniu, w którym płyta jest zainstalowana. Należy upewnić się, czy pomieszczenie, w którym eksploatowana jest płyta, jest dobrze przewietrzane. Należy utrzymywać w należytym stanie otwarte, naturalne otwory wentylacyjne oraz zainstalować środki wentylacji mechanicznej (okap z mechanicznym wyciągiem).
- Długotrwałe intensywne używanie urządzenia może wymagać dodatkowego przewietrzania, na przykład otwarcia okna lub bardziej skutecznej wentylacji, np. zwiększenia wydajności wentylacji mechanicznej.

- W przypadku nieudanej próby zapalenia palnika/pola grzejnego trwającej ponad 60 sekund odłączyć dopływ gazu i przewietrzyć pomieszczenie.

INSTALACJA GAZOWA

- **W RAZIE PODEJRZENIA ULATNIANIA SIĘ GAZU NIE WOLNO**: zapalać zapalek, zapalniczek, palić papierosów, włączać i wyłączać odbiorników elektrycznych (np. dzwonek lub włącznik oświetlenia) oraz używać innych urządzeń elektrycznych i mechanicznych powodujących powstawanie iskry elektrycznej lub udarowej. W takim przypadku należy natychmiast zamknąć zawór odcinający gaz w instalacji gazowej doprowadzającej gaz do urządzenia i przewietrzyć pomieszczenie, a następnie wezwać osobę uprawnioną do usunięcia usterki.
- Nie wolno przyłączać do instalacji gazowej żadnych przewodów antenowych, np. radioodbiorników.
- W przypadku zapalenia się gazu uchodzącego z nieszczelnej instalacji gazowej doprowadzającej gaz do urządzenia, należy natychmiast zamknąć dopływ gazu przy pomocy zaworu odcinającego gaz w tej instalacji gazowej.
- W przypadku zapalenia się gazu uchodzącego z nieszczelnego zaworu butli gazowej należy: na butlę zarzucić mokry koc w celu ostudzenia butli i następnie zakręcić zawór na butli. Po ostudzeniu należy butlę wynieść na otwartą przestrzeń. Zabrania się powtórnej eksploatacji uszkodzonej butli.
- W przypadku przerwy w użytkowaniu płyty ceramicznej, przy korzystaniu z butli gazowej należy zakręcić zawór na butli.

SYGNALIZACJA PRACY PŁYTY, GORĄCE POLA GRZEJNE

- Niebezpieczeństwo poparzenia! Nigdy nie dotykać gorących pól grzejnych oraz elementów metalowych płyty. Nie dopuścić do zbliżania się małych dzieci do płyty grzejnej.
- Płyta jest wyposażona w wyświetlacze stanu pracy płyty. Wyświetlacze znajdują się na panelu sterowania. Należy zapoznać się z komunikatami wyświetlaczy w rozdziale **Obsługa płyty**.
- Wbudowany w układ sterowania i kontroli pracy płyty ceramicznej wskaźnik nagrzania pola grzejnego (ciepła resztkowego) wskazuje, czy pola grzejne są włączone oraz czy są jeszcze gorące. Dopóki pola grzejne są gorące, będzie wyświetlana sygnalizacja wskaźnika nagrzania pola grzejnego (wskaźnik ciepła resztkowego).
- **W przypadku zaniku napięcia w sieci w trakcie użytkowania płyty, skasowane zostają wszystkie nastawy mocy pól grzejnych oraz sygnalizacja gorącego pola grzejnego.** Po ponownym pojawieniu się napięcia w sieci zalecane jest zachowanie szczególnej ostrożności, ponieważ użytkowane pola grzewcze są gorące i dotknięcie ich grozi poparzeniem!



Szyba ceramiczna płyty może być gorąca, mimo że na panelu sterującym nie jest wyświetlana żadna informacja!

- Nie należy pozostawiać płyty ceramicznej bez nadzoru podczas smażenia. Oleje i tłuszcze mogą ulec zapaleniu wskutek przegrzania lub wykipienia.
- Pole grzejne i spód garnka muszą być suche. Jeśli powierzchnia między polem grzejnym a spodem garnka jest mokra, może dojść do powstania ciśnienia pary. Ciśnienie to może sprawić, że garnek niespodziewanie „podskoczy” i może to narazić użytkownika na niebezpieczeństwo np. poparzenia.
- Nie kłaść na gorącą płytę wyrobów z tworzyw sztucznych i aluminium, np. łyżeczek, kubków, widelczyków, folii aluminiowej itd.
- Nie używać powierzchni płyty ceramicznej do składowania przedmiotów.
- Nie wolno stawiać pustych garnków, patelni na włączonym polu grzejnym. Może dojść do uszkodzeń.
- Moc pola grzejnego jest regulowana poprzez cykliczne jego włączanie i wyłączanie. Włączanie palnika (zapalenie gazu) inicjowane jest przez iskrownik (generator iskry elektrycznej) i towarzyszy mu charakterystyczny dźwięk przeskoku iskry elektrycznej.

CZYSZCZENIE, ZABRUDZENIA

- Należy przestrzegać wskazówek odnośnie pielęgnacji i czyszczenia płyty ceramicznej zgodnie z rozdziałem **Czyszczenie i konserwacja**. W razie nieprawidłowości w postępowaniu z płytą, Producent nie odpowiada za uszkodzenia spowodowane nieprawidłową eksploatacją, pielęgnacją i czyszczeniem płyty.
- Nie używać do czyszczenia płyty ceramicznej środków czyszczących zawierających środki ścierne, żrące – mogą powodować trwałe rysy i uszkodzenia nadruku dekoracyjnego szyby ceramicznej.
- Zabrania się stawiania na rozgrzane pola grzejne naczyń z mokrym dnem, gdyż mogą spowodować nieodwracalne zmiany na płycie (nieusuwalne plamy).

- Nie należy dopuszczać do zanieczyszczenia płyty ceramicznej i zalewania jej przez wykipiny. W szczególności dotyczy to cukru, który reaguje z płytą ceramiczną, mogąc spowodować jej nieodwracalne uszkodzenie. Zabrudzenia należy usuwać na bieżąco.
- Cukier, kwas cytrynowy, sól itp. w stanie stałym i płynnym oraz tworzywo sztuczne nie powinny dostać się na nagrzane pola grzejne.
- Jeżeli wskutek nieuwagi cukier lub tworzywo sztuczne dostaną się na gorącą płytę, w żadnym wypadku nie wolno wyłączać płyty, lecz należy zeskrobać cukier i tworzywo ostrym skrobakiem do płyt ceramicznych. Chronić ręce przed poparzeniami i skaleczeniem – patrz: rozdział **Czyszczenie szyby płyty ceramicznej**.

USZKODZENIA CERAMIKI SZKLANEJ, NACZYNIA

- Powierzchnia grzejna płyty ceramicznej jest odporna na szok termiczny. Nie jest ona wrażliwa ani na zimno, ani na gorąco.
- Nie uderzać w powierzchnię płyty ceramicznej i unikać upuszczania przedmiotów na płytę. Uderzenia punktowe, np. upadek buteleczki z przyprawami, mogą doprowadzić do pęknięć i odprysków płyty ceramicznej.
- Zabrania się stosowania naczyń posiadających ostre krawędzie, mogących spowodować uszkodzenie płyty ceramicznej.
- Nie należy stawiać na płycie ceramicznej naczyń, których łączna masa przekracza 25 kg.
- Należy używać tylko garnków i rondli o suchym i płaskim dnie, czystych, nieposiadających ostrych krawędzi i zadziórów, gdyż w przeciwnym razie mogą powstać trwałe zadrapania płyty.
- Jeżeli powierzchnia płyty roboczej jest pęknięta, należy natychmiast odłączyć ją od zasilania elektrycznego oraz zamknąć zawór odcinający gaz w instalacji gazowej doprowadzającej gaz do urządzenia.

USTERKI TECHNICZNE

- Zabrania się użytkowania płyty niesprawnej technicznie. **Wszelkie usterki płyty mogą być usuwane wyłącznie przez autoryzowany przez Producenta serwis.**
- **Naprawy płyty wykonywane przez osoby nieuprawnione stwarzają poważne zagrożenie dla użytkownika urządzenia!**
- W każdej sytuacji spowodowanej usterką techniczną należy bezwzględnie odłączyć zasilanie elektryczne kuchni, zamknąć zawór odcinający gaz w instalacji gazowej doprowadzającej gaz do urządzenia i zgłosić usterkę do serwisu.
- Zabrania się dokonywania jakichkolwiek przeróbek płyty ceramicznej.
- Zabrania się samowolnego dokonywania przeróbek płyty ceramicznej na inny rodzaj gazu oraz dokonywania zmian w wewnętrznej instalacji gazowej płyty. Czynności te może wykonywać wyłącznie uprawniony i autoryzowany przez Producenta serwis.
- **W przypadku stwierdzenia awarii płyty**, zanim zostanie wezwany serwis, należy zapoznać się z rozdziałem **Rozwiązywanie problemów. Co zrobić gdy ...**



Jeśli masz wątpliwości i nie wszystko, co przeczytałeś/eś w instrukcji jest zrozumiałe –
zadzwoń do Centrum Serwisowego, gdzie uzyskasz wszechstronną pomoc.
tel. +48 606 649 549
e-mail: serwis@dynaxo.pl
www.dynacook.pl www.dynacook-leisure.pl



Za użytkowanie płyty ceramicznej niezgodne z instrukcją obsługi oraz jej montaż niezgodnie z instrukcją montażu producent nie bierze jakiegokolwiek odpowiedzialności prawnej.

OCHRONA ŚRODOWISKA



JAK OSZCZĘDZAĆ ENERGIĘ

Kto korzysta z energii w sposób odpowiedzialny, chroni nie tylko domowy budżet, lecz działa świadomie na rzecz środowiska naturalnego. Dlatego pomóżmy i oszczędzajmy energię! A czyni się to w następujący sposób:

- Stosowanie prawidłowych naczyń do gotowania. Garnki z płaskim i grubym dnem pozwalają zaoszczędzić do 1/3 energii.
- Należy pamiętać o pokrywce, w przeciwnym razie zużycie energii wzrasta wielokrotnie!
- Dbanie o czystość pól grzejnych i den garnków. Zabrudzenia zakłócają przekazywanie ciepła – silnie przypalone zabrudzenia daje się usunąć wyłącznie środkami silnie obciążającymi środowisko naturalne.
- Unikanie niepotrzebnego „zaglądania do garnków”.
- Niewbudowywanie płyty w bezpośredniej bliskości chłodziarek/zamrażarek. Zużycie energii elektrycznej przez urządzenia chłodnicze niepotrzebnie wzrasta.
- Do małych ilości potraw należy używać małego garnka. Duży garnek wypełniony niewielką zawartością zużywa dużo energii.
- Warzywa należy gotować krótko w niewielkiej ilości wody. W ten sposób oszczędza się energię i wodę, a warzywa zachowują witaminy i związki mineralne.
- W odpowiednim momencie należy przełączyć urządzenie na niższy stopień mocy grzania.
- Należy maksymalnie wykorzystywać ciepło resztkowe (ciepło szczątkowe) płyty grzejnej oraz pola podgrzewcze. W przypadku dłuższych czasów gotowania można wyłączyć pole grzejne już od 5 do 10 minut przed zakończeniem gotowania.



ROZPAKOWANIE

Urządzenie na czas transportu zostało zabezpieczone przed uszkodzeniem. Po rozpakowaniu urządzenia prosimy Państwa o usunięcie elementów opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

Wszystkie materiały zastosowane do opakowania są nieszkodliwe dla środowiska naturalnego i w 100% nadają się do odzysku.



Materiały opakowaniowe (woreczki polietylenowe, kawałki styropianu itp.) należy w trakcie rozpakowywania trzymać z dala od dzieci.

USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską **2012/19/UE** oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

INSTRUKCJA OBSŁUGI PŁYTY DynaCook seria X Camping & Yacht

POZNAWANIE PŁYTY DynaCook

Przeznaczenie płyty

Ceramiczna płyta gazowa DynaCook to najnowsza generacja gazowego sprzętu grzejnego, wykonana w technologii „gaz pod szkłem” i przystosowana do zabudowy w blacie.

Płyta przeznaczona jest wyłącznie do użytku domowego: gotowania, smażenia i podgrzewania potraw.

Nowoczesne rozwiązania, opatentowane przez DYNAXO i zastosowane w DynaCook zapewniają komfortową obsługę, niskie koszty eksploatacji oraz spełniają najwyższy stopień bezpieczeństwa opisywany przez normy.

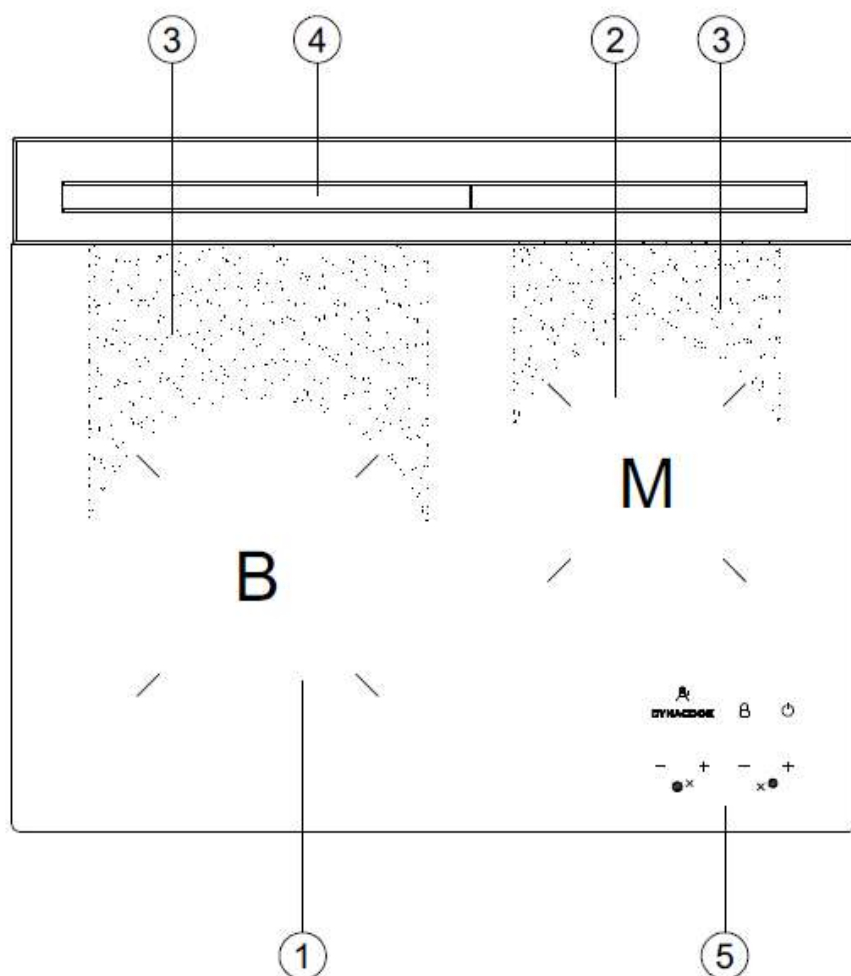
Budowa płyty

Ceramiczna płyta gazowa DynaCook wyposażona jest w innowacyjne i opatentowane palniki gazowe, wyposażone w indywidualny system uruchamiania płomienia i kontroli procesu spalania gazu. Dla zapewnienia pełnego bezpieczeństwa oraz komfortu gotowania, palniki gazowe kontrolowane są przez zespolony z płytą elektroniczny dotykowy panel sterujący.

Palniki przykryte są szybą ceramiczną, na której wyodrębniono graficznie pola grzejne nad strefami bezpośredniego działania palników. Sterowanie płyty jest realizowane w bezpiecznym, wyznaczonym na szybie ceramicznej obszarze, za pomocą dotykowego panelu sterowania. Zmiany w ustawieniach mocy pól grzejnych obrazowane są przy pomocy wyświetlaczy. Instalacja elektryczna ceramicznej płyty gazowej DynaCook wykonana jest jako bezpieczna (12 V DC). Stosowanie niewłaściwego napięcia zasilania jest niedopuszczalne i może wywoływać nieprawidłową pracę oraz uszkodzenia płyty.

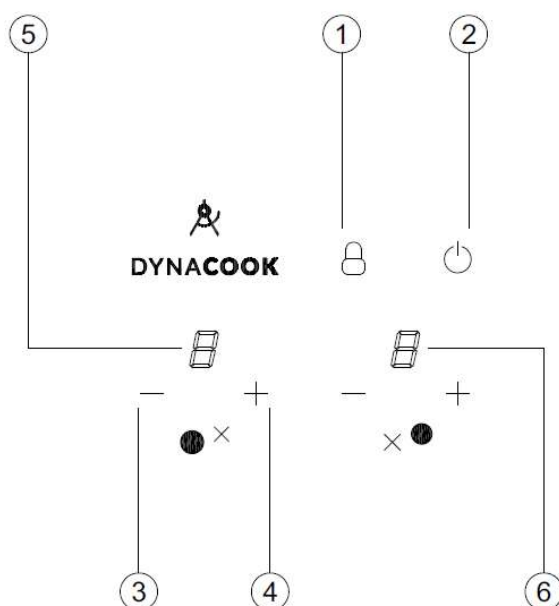
DynaCook X2

Widok ogólny płyty DynaCook X2



1. Palnik duży **B**
2. Palnik średni **M**
3. Pole podgrzewcze
4. Wylot gorących spalin
5. Panel sterujący

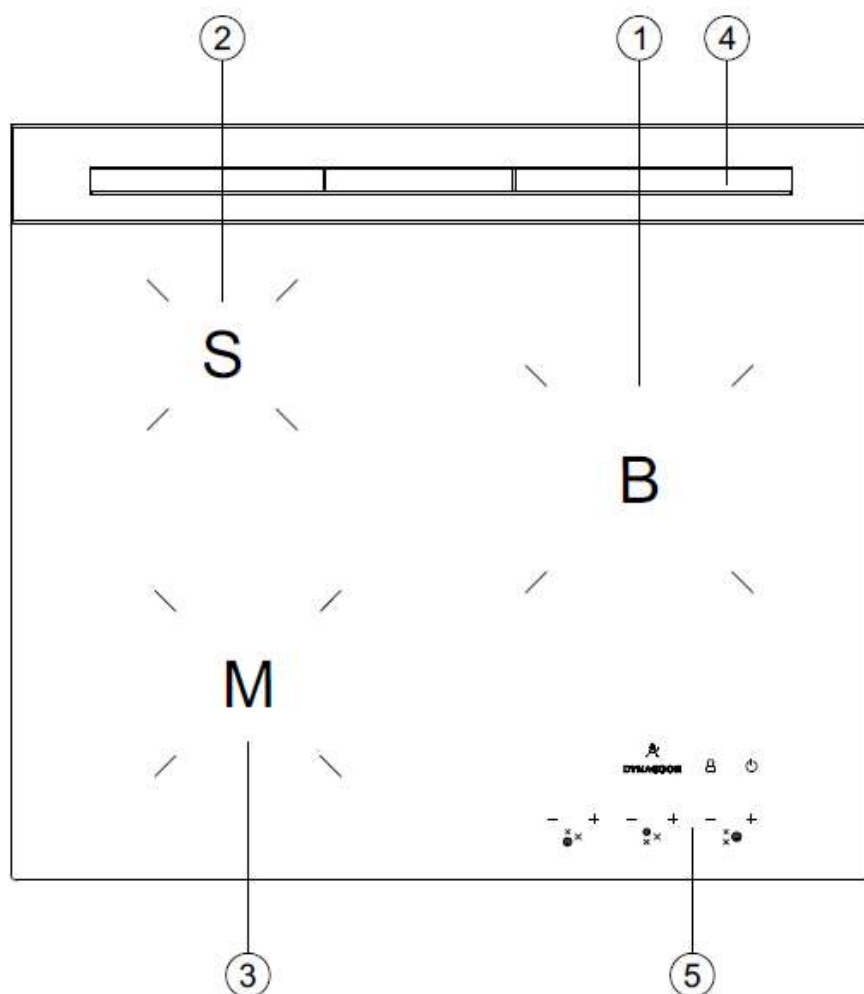
Widok panelu sterującego płyty DynaCook X2



1. Blokada płyty
2. Włącznik ON/OFF
3. Zmniejszanie mocy pola
4. Zwiększanie mocy pola
5. Wyświetlacz mocy palnika **B**
6. Wyświetlacz mocy palnika **M**

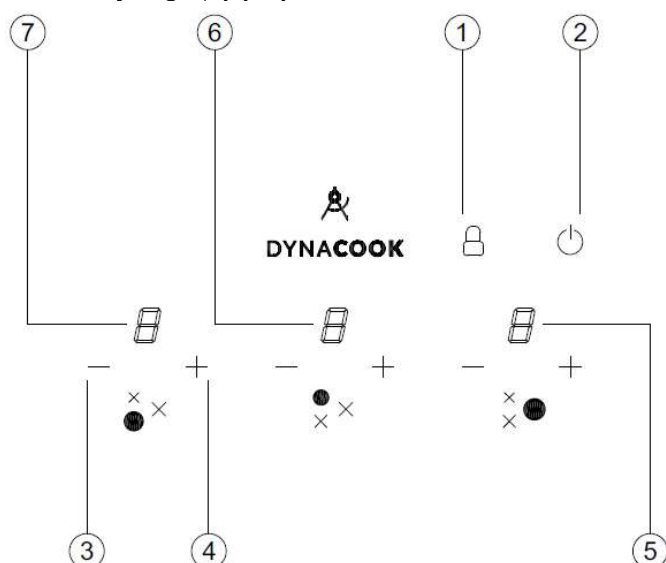
DynaCook X3

Widok ogólny płyty DynaCook X3



1. Palnik duży **B**
2. Palnik mały **S**
3. Palnik średni **M**
4. Wylot gorących spalin
5. Panel sterujący

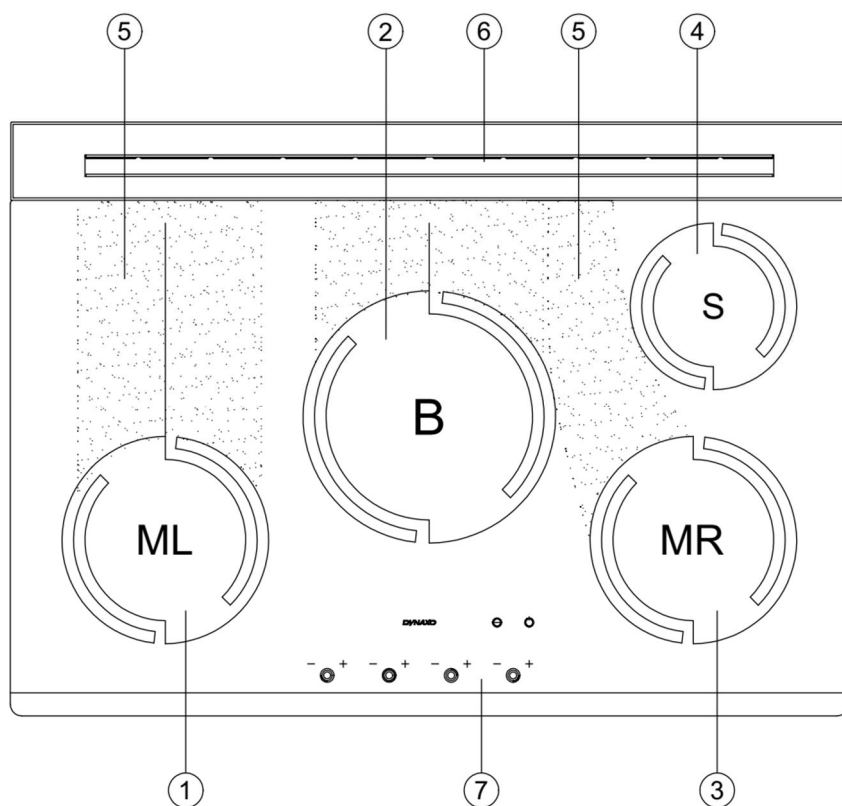
Widok panelu sterującego płyty DynaCook X3



1. Blokada płyty
2. Włącznik ON/OFF
3. Zmniejszanie mocy pola
4. Zwiększanie mocy pola
5. Wyświetlacz mocy palnika **B**
6. Wyświetlacz mocy palnika **S**
7. Wyświetlacz mocy palnika **M**

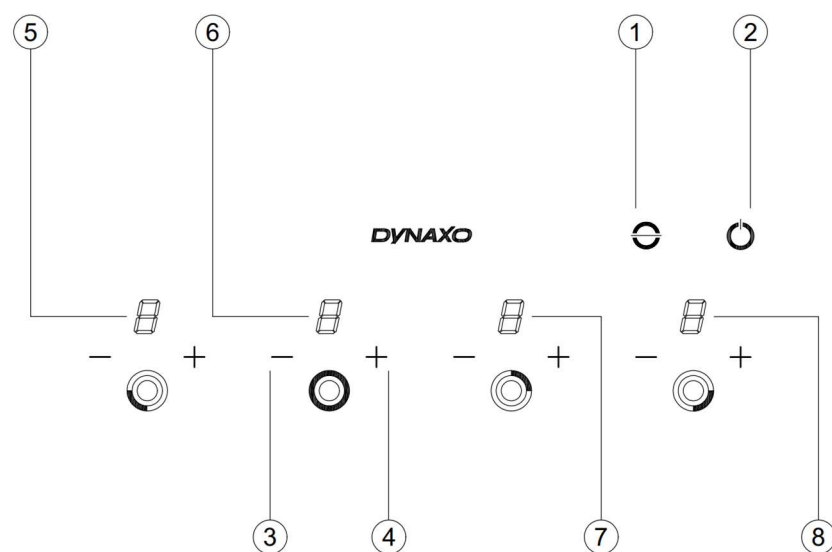
DynaCook X4

Widok ogólny płyty DynaCook X4



1. Palnik średni lewy **ML**
2. Palnik duży **B**
3. Palnik średni prawy **MR**
4. Palnik mały **S**
5. Pole podgrzewcze
6. Wylot gorących spalin
7. Panel sterujący

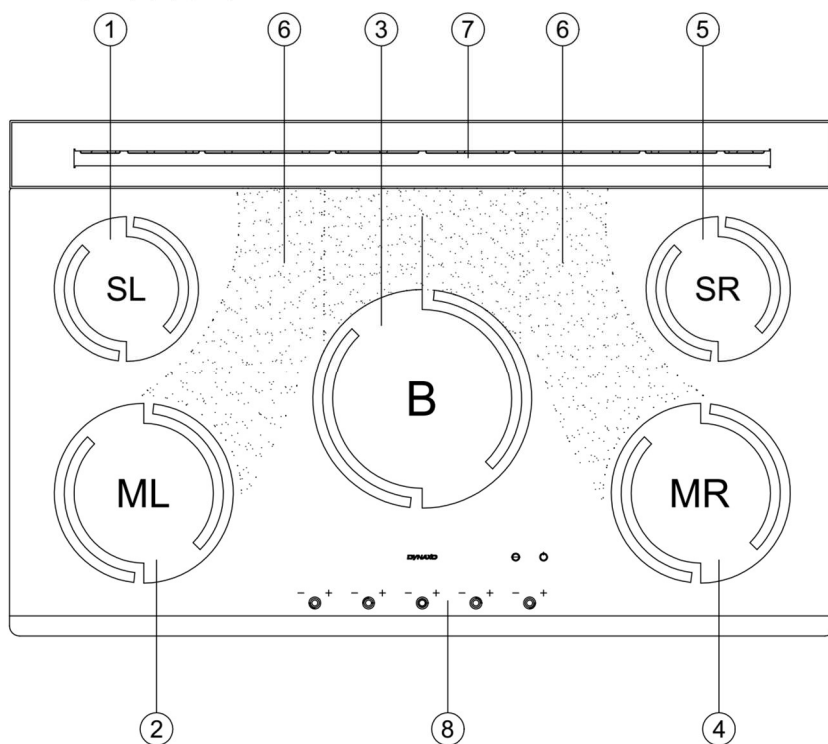
Widok panelu sterującego płyty DynaCook X4



1. Blokada płyty
2. Włącznik ON/OFF
3. Zmniejszanie mocy pola
4. Zwiększanie mocy pola
5. Wyświetlacz mocy palnika **ML**
6. Wyświetlacz mocy palnika **B**
7. Wyświetlacz mocy palnika **S**
8. Wyświetlacz mocy palnika **MR**

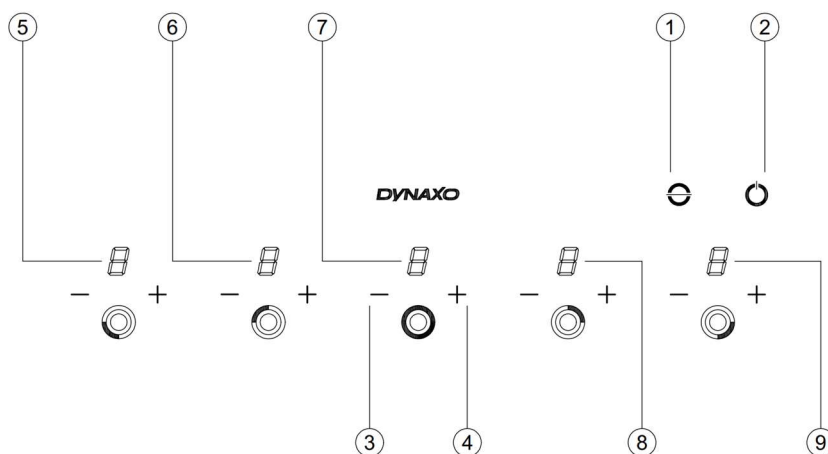
DynaCook X5

Widok ogólny płyty DynaCook X5



1. Palnik mały lewy **SL**
2. Palnik średni lewy **ML**
3. Palnik duży **B**
4. Palnik średni prawy **MR**
5. Palnik mały prawy **SR**
6. Pole podgrzewcze
7. Wylot gorących spalin
8. Panel sterujący

Widok panelu sterującego płyty DynaCook X5



1. Blokada płyty
2. Włącznik ON/OFF
3. Zmniejszanie mocy pola
4. Zwiększanie mocy pola
5. Wyświetlacz mocy palnika **ML**
6. Wyświetlacz mocy palnika **SL**
7. Wyświetlacz mocy palnika **B**
8. Wyświetlacz mocy palnika **SR**
9. Wyświetlacz mocy palnika **MR**

Obsługa płyty

Przed pierwszym włączeniem płyty

- Najpierw należy dokładnie oczyścić płytę ceramiczną. Płytę ceramiczną należy traktować jak powierzchnię szklane,
- Wykonać czynności obsługowe z zachowaniem wskazówek bezpieczeństwa oraz zasad opisanych niniejszą instrukcją.
- Pierwsze uruchomienie płyty grzejnej świeżo po wymianie butli gazowej, po zaniku gazu w instalacji gazowej lub uruchomienie po dłuższym czasie nieużywania może trwać dłużej ze względu na obecność powietrza w instalacji gazowej. Takiej czynności może towarzyszyć chwilowa, głośniejsza praca uruchamianego pola grzejnego („fuknięcie”), która jest stanem normalnym i w pełni bezpiecznym.



Zabrania się włączania pola grzejnego płyty ceramicznej bez uprzedniego ustawienia na nim naczynia z potrawą.

Uruchomienie i regulacja mocy pól grzejnych



Wskazówki:

- Płyta po włączeniu włącznikiem głównym ON/OFF, posiada aktywne (gotowe do pracy) wszystkie sensory sterowania polami grzejnymi; w przypadku, gdy w ciągu 10 sekund nie zostanie dotknięty żaden z sensorów sterowania, płyta automatycznie wyłączy się,
- Pulsacyjny charakter pracy pola grzejnego, oznacza w praktyce, że pole grzejne w czasie, gdy nie spala gazu (kilka do kilkudziesięciu sekund w jednym cyklu) oddaje ciepło do garnka z potrawą - tym samym oszczędzamy gaz,



Jeżeli palnik (pole grzejne) nie zapali się, na wyświetlaczu mocy pola grzejnego (palnika), którego ta sytuacja dotyczy, wyświetli się komunikat „G” (*patrz: Zabezpieczenie przed wypływem gazu*). W takim przypadku należy odczekać przynajmniej 60 sekund przed podjęciem nowej próby załączenia pola grzejnego (palnika).

Wskazanie sygnalizacji mocy	Stopień mocy grzania
1	najniższy
9.	najwyższy

- Każdy z sensorów [+] lub [-] jest przyporządkowany do odpowiedniego pola grzejnego i służy do nastawiania stopnia mocy grzejnej pola grzejnego.



Każdy stopień mocy grzania od 1 do 9 posiada jeden stopień pośredni – jest on oznaczony cyfrą i kropką (np. 4.)

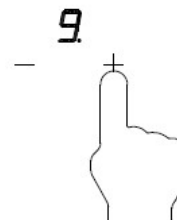
WŁĄCZANIE POLA/PÓL GRZEJNYCH:

a) *ustawić naczynie* z zawartością na odpowiednim polu grzejnym,

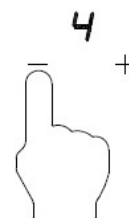
b) *dotknąć palcem sensor* włącznika głównego **ON/OFF** (na wyświetlaczach mocy pól grzejnych pojawią się cyfry 0)



- w ciągu **10 sekund** dotknąć palcem sensor [+]: ustawia moc pola grzejnego na stopień „9.”



- w ciągu **10 sekund** dotknąć palcem sensor [-]: ustawia moc pola grzejnego na stopień „4”



c) *kolejne dotknięcie sensora regulacji mocy pola grzejnego:*

[+] zwiększa poziom mocy

[-] zmniejsza poziom mocy

PŁYNNA REGULACJA MOCY POLA GRZEJNEGO:

- jeśli dotknięcie sensora [+] będzie trwało dłużej niż 1 s, nastąpi automatyczne, płynne zwiększenie stopnia mocy grzejnej do „9.”

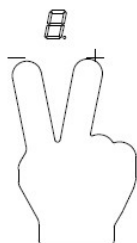
- jeśli dotknięcie sensora [-] będzie trwało dłużej niż 1 s, nastąpi automatyczne, płynne zmniejszenie stopnia mocy grzejnej do „0”.

Moc pola grzejnego (stopień mocy 1 do 9) **jest regulowana** poprzez **cykliczne jego włączanie i wyłączenie**. Tabela prezentuje cykl pracy palnika w zależności od nastawionego stopnia mocy.

Stopień mocy	Czas pracy palnika [s]	Czas wyłączenia palnika [s]
1	6	54
1.	9	51
2	12	48
2.	15	45
3	18	42
3.	21	39
4	24	36
4.	27	33
5	30	30
5.	33	27
6	36	24
6.	39	21
7	42	18
7.	45	15
8	48	12
8.	51	9
9	54	6
9.	1800	0

WYŁĄCZANIE POLA/PÓL GRZEJNYCH:

- Dotknąć jednocześnie obu sensorów [+] i [-] danego pola grzejnego, niezależnie od ustawionego stopnia mocy grzejnej



- Dotykać sensor [+] lub [-], aż do momentu ukazania się na wyświetlaczu cyfry „0”
- Dotknąć sensor **ON/OFF** przy pracującym polu/polach grzejnych, wyłącza wszystkie pola grzejne.

Po wyłączeniu pola/pól grzejnych na wyświetlaczach mocy palników może pojawić się litera „H” lub „h” - sygnalizacja gorącego pola grzejnego (patrz: Wskaźnik nagrzania szczątkowego).

Funkcja szybkiego zagotowania (9.)

Funkcja szybkiego zagotowania ma na celu maksymalne przyspieszenie zagotowania (zwłaszcza dużej ilości wody) i sygnalizowana jest poprzez wyświetlenie cyfry „9.” Płyta pracuje z pełną mocą przez 30 minut (pole nie jest cyklicznie włączane/wyłączane).

Jak szybko załączyć pole grzejne na stopień „9.”? – patrz: **Włączanie pola/pól grzejnych.**



Wskazówki: Po upływie 30 minut symbol kropki gaśnie i pole grzejne przechodzi w system pracy cyklicznej na poziomie mocy grzania „9”

Funkcja automatycznego podgrzewania

Funkcja ta aktywuje się bez ingerencji użytkownika przy uruchomieniu danego pola grzejnego, gdy to pole jest zimne (funkcja jest nieaktywna, gdy pole jest rozgrzane). Tryb automatycznego podgrzewania wyłącza się samoczynnie i służy do szybszego osiągnięcia oczekiwanej temperatury pola grzejnego.

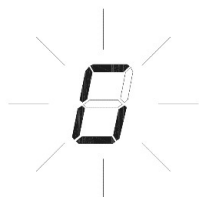
FHZ System (Flexible Heating Zone)

Innowacyjna konstrukcja ceramicznej płyty gazowej DynaCook posiada system pól grzejnych Flexible Heating Zone (FHZ). Pole grzejne typu FHZ oznacza możliwość gotowania na danym polu grzejnym w garnkach o średnicy dna w zakresie przedstawionym w tabeli.

Zakres pracy (średnica) pola grzejnego (FHZ)		Nazwa palnika (Budowa płyty)
Od	Do	
180 mm	220 mm	Palnik duży
140 mm	180 mm	Palnik średni
105 mm	145 mm	Palnik mały

Zabezpieczenie przed wypływem gazu

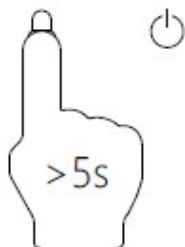
- Płyta ceramiczna DynaCook posiada wiele systemów gwarantujących bezpieczeństwo użytkowania. Jednym z nich jest zabezpieczenie przed wypływem gazu. To sprawdzone i potwierdzone wieloma testami zabezpieczenie polegające na ciągłej kontroli procesu spalania gazu. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek problemów ze spalaniem gazu, np. brak zapalenia gazu, zabezpieczenie przed wypływem gazu automatycznie odcina dopływ gazu do palnika. Na wyświetlaczach mocy pola grzejnego, którego problem dotyczy, wyświetla się litera „G” oraz słychać krótki przerywany sygnał dźwiękowy. Taki stan powoduje automatyczne zablokowanie płyty. Sposób usunięcia blokady zabezpieczenia opisuje rozdział **Rozwiązywanie problemów. Co zrobić gdy...**



Wskazówki: Pojawienie się kodu „G” może wynikać z braku gazu np. w butli lub sieci gazowej.

Zabezpieczenie przed dziećmi/Blokada panelu sterującego

Chcąc zapobiec niekontrolowanemu uruchomieniu płyty ceramicznej (np. przez dziecko lub zwierzęta domowe np. koty) należy wykorzystać funkcję blokady panelu sterującego.

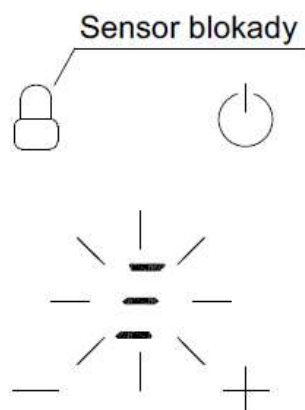


Włączenie blokady:

- dotykać sensor blokady przez czas co najmniej 5 s.
- Zaświecenie się symbolu blokady oraz sygnał dźwiękowy sygnalizują załączenie blokady panelu sterującego.

Wyłączenie blokady:

- dotykać sensor blokady przez czas co najmniej 5 s.
- Zgaśnięcie symbolu blokady oraz sygnał dźwiękowy sygnalizują odblokowanie panelu sterującego.

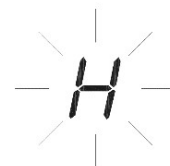


Stan zablokowania panelu sterującego objawia się niemożliwością załączenia pól grzejnych i sygnalizowany jest sygnałem dźwiękowym oraz zaświeceniem się symbolu blokady.

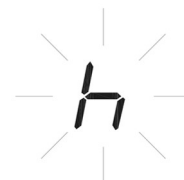
Wskaźnik nagrzania szczątkowego (ciepła resztkowego)

Płyta ceramiczna wyposażona jest w **dwustopniowy** wskaźnik nagrzania szczątkowego (ciepła resztkowego) dla każdego pola grzejnego.

Jeśli wyświetla się „H” jest to sygnał: „*pole grzejne jest gorące*”. Na takim polu można np. utrzymać ciepło potrawy.



Jeśli na wyświetlaczu mocy pola pojawi się „h” jest to sygnał: „*pole grzejne jest ciepłe*”. Wskaźnik „h” gaśnie, gdy pole grzejne ostygnie w wystarczającym stopniu.



Powierzchnia płyty grzejnej w zaznaczonych obszarach pracy pól grzejnych, pól podgrzewczych, stref wyprowadzenia gorących spalin oraz wylotu gorących spalin jest gorąca zarówno w trakcie gotowania, jak i przez pewien czas po zakończeniu gotowania, pomimo, że pola grzejne są wyłączone. Dlatego w czasie, kiedy wyświetlacz mocy pola grzejnego wyświetla „H” lub „h” należy zachować szczególną ostrożność i ze względu na możliwość poparzenia nie wolno dotykać pól grzejnych, pól podgrzewczych, stref wyprowadzenia gorących spalin oraz wylotu gorących spalin, ani zostawiać na nich przedmiotów nieodpornych na podwyższoną temperaturę np. przedmiotów z tworzyw sztucznych.



Po zaniku napięcia zasilającego wskaźnik nagrzania szczątkowego zostaje wyłączony, dlatego w przypadku wystąpienia braku dostaw energii elektrycznej należy zachować szczególną ostrożność, aby nie doszło do poparzenia.

Wykorzystanie ciepła spalanego gazu

Ceramiczna płyta gazowa DynaCook ma pole/pola grzejne wykorzystujące ciepło spalanego gazu z pracującego palnika (pole podgrzewcze – patrz: Budowa płyty). Pole to można stosować do podgrzewania potraw, utrzymania ciepła potrawy. Używać je można również do podgrzewania potraw w brytfannie.

Pole podgrzewcze, wykorzystujące ciepło spalanego gazu z pracującego palnika, jest polem grzejnym, pracującym „za darmo”. Wykorzystywanie pola podgrzewczego obniża koszty gotowania.



Pola podgrzewcze, strefy wyprowadzenia gorących spalin oraz wylot gorących spalin w przypadku pracy pól grzejnych mają wysoką temperaturę. Dotykanie ich grozi poparzeniem! Nie wolno na nich zostawiać przedmiotów nieodpornych na podwyższoną temperaturę np. przedmiotów z tworzyw sztucznych. Podczas przygotowywania potraw nie należy dopuszczać do ich wykipienia oraz należy maksymalnie ograniczać „pryskanie” tłuszczu na pola podgrzewcze, strefy wyprowadzenia gorących spalin oraz wylot gorących spalin, gdyż resztki potraw oraz tłuszczu mogą ulec przypaleniu. Takie przypalenia najlepiej usuwać przy pomocy skrobaka do płyt ceramicznych -> patrz rozdział Czyszczenie i konserwacja.

Automatyczne ograniczenie czasu pracy

W celu zapewnienia bezpieczeństwa płyta wyposażona jest w **ogranicznik czasu pracy** dla każdego z pól grzejnych. Maksymalny czas pracy zależy od wybranego stopnia mocy pola grzejnego.

Jeśli nie zmieniamy stopnia mocy przez dłuższy czas (patrz tabela obok) wówczas takie pole grzejne automatycznie wyłączy się. Po automatycznym wyłączeniu pola grzejnego, w dowolnej chwili można wznowić gotowanie i obsługiwać poszczególne pola grzejne zgodnie z instrukcją obsługi.

Stopień mocy pola grzejnego	Maksymalny czas pracy pola grzejnego (h)
1	10
1.	10
2	10
2.	5
3	5
3.	5
4	5
4.	4
5	4
5.	3
6	2,5
6.	2,5
7	2
7.	1,5
8	1,5
8.	1,5
9	1

Garnki

Nie wymaga się stosowania specjalnych garnków (np. jak w przypadku płyt indukcyjnych).

Do płyty ceramicznej należy stosować wyłącznie naczynia przeznaczone do gotowania i pieczenia. Należy przestrzegać instrukcji ich wytwórców.



Zabrania się stosowania garnków z dnem wykonanym z „surowego” aluminium oraz miedzi.

Naczynia do gotowania posiadające dno aluminiowe lub miedziane mogą pozostawiać trwałe metaliczne przebarwienia na szybie ceramicznej, bardzo trudne do usunięcia. Szczególną ostrożność należy zachować w przypadku naczyń emaliowanych, które po przypadkowym wygotowaniu się zawartości naczynia mogą spowodować nieodwracalne uszkodzenia płyty ceramicznej.

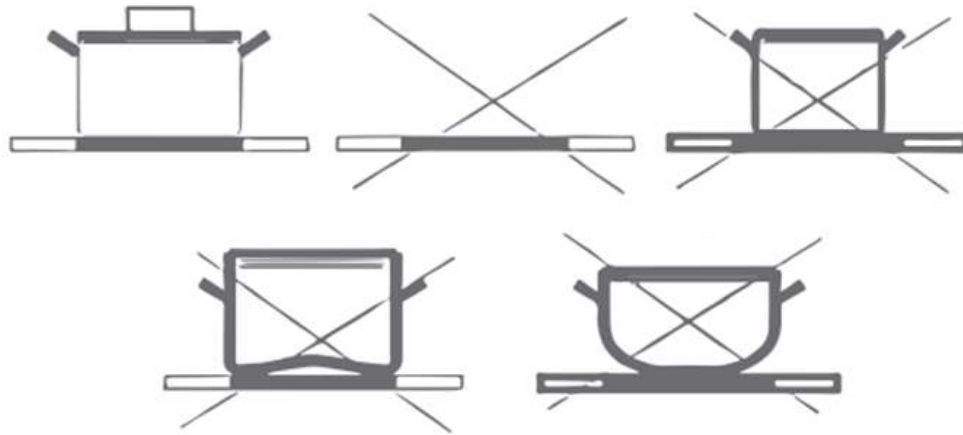
W celu **maksymalnego skrócenia czasu gotowania** szczególnie ważne jest, aby:

- dno garnka było płaskie, stabilne, aby garnek przylegał całą powierzchnią dna do pola grzejnego płyty ceramicznej. (dno z ostrymi krawędziami, zadziorami i ze zwęglonymi pozostałościami potraw może podrapać płytę ceramiczną i działać na nią ściernie),

- garnek posiadał odpowiednio dobraną pokrywkę,

- średnica dna garnka była zgodna z tabelą w rozdziale *FHZ System*.

Zabrudzone powierzchnie pól grzejnych i naczyń uniemożliwiają pełne i ekonomiczne wykorzystanie ciepła.



Czyszczenie i konserwacja

Regularne czyszczenie to czynność bardzo prosta i niezajmująca wiele czasu.

Najlepszym sposobem uniknięcia plam na płycie ceramicznej jest jej regularne czyszczenie po każdym gotowaniu. Dzięki temu pozostałości po gotowaniu nie przywierają zbyt mocno.



Płytę grzejną należy czyścić dopiero wtedy, gdy jest zimna.



Jeżeli powierzchnia płyty jest pęknięta, należy płytę natychmiast wyłączyć, zamknąć dopływ gazu i odłączyć prąd, aby uniknąć możliwości porażenia prądem elektrycznym. W tym celu należy wyłączyć bezpiecznik albo wyciągnąć wtyczkę zasilającą płytę z gniazdka. Następnie należy zwrócić się do serwisu.



Nie wolno używać do usuwania zanieczyszczeń środków agresywnych lub żrących (kwasy, wodorotlenek lub podchloryn sodu, etc.)



W przypadku nieprawidłowego postępowania z płytą ceramiczną w zakresie jej czyszczenia i konserwacji, producent nie ponosi odpowiedzialności z tytułu gwarancji.

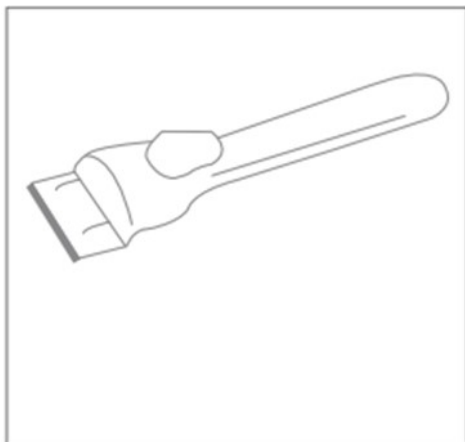


Nie dopuszcza się czyszczenia zabrudzeń na szybie płyty ceramicznej środkami ściernymi np. papierem ściernym lub ścierną częścią gąbki do mycia naczyń.

Środki czyszczące oraz skrobak do płyt ceramicznych można nabyć w sklepach z chemią gospodarczą, drogeriach, sklepach ze sprzętem i akcesoriami AGD.

Nie wolno nanosić środka czyszczącego na gorącą szybę ceramiczną. Środek czyszczący należy zetrzeć wilgotną ściereczką przed ponownym nagrzanym płytą ceramiczną. W przeciwnym razie środki czyszczące mogą zniszczyć szybę ceramiczną.

Optymalne i rekomendowane wyposażenie do czyszczenia i konserwacji płyty



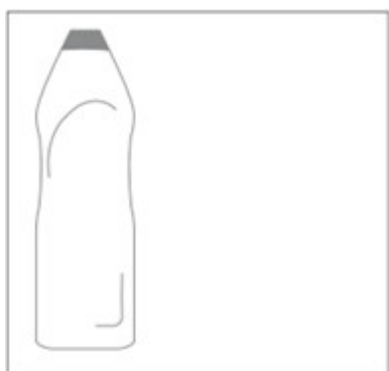
Skrobak służy do usuwania przypaleń i silnych zabrudzeń na szkło (ceramicę).

Powierzchnię płyty ceramicznej należy czyścić wyłącznie wysuniętym ostrzem skrobaka, zgodnie z dołączoną do niego instrukcją użytkowania. W przeciwnym razie Klient narażony jest na uszkodzenie ciała oraz zarysowanie powierzchni płyty.

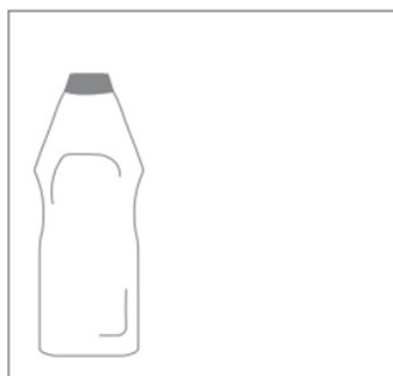


Ostrze skrobaka jest bardzo ostre. Niebezpieczeństwo skaleczenia się. Gdy skrobak nie jest używany bezwzględnie należy zabezpieczyć jego ostrze zgodnie z instrukcją producenta skrobaka. Uszkodzone ostrze należy bezzwłocznie wymienić.

Mleczko do czyszczenia płyt ceramicznych



Mleczko do konserwacji płyt ceramicznych



Czyszczenie szyby płyty ceramicznej



Płytę grzejną należy czyścić dopiero wtedy, gdy jest zimna.

Należy używać wyłącznie środków czyszczących do ceramiki szklanej oraz przestrzegać wskazówek producenta podanych na opakowaniu tych preparatów.

Przy czyszczeniu szyby ceramicznej obowiązują te same zasady, co w przypadku powierzchni szklanych. W żadnym wypadku nie stosować:

- ściernych, agresywnych lub żrących środków czyszczących,
- piasku do szorowania, papieru ściernego,
- środków do usuwania rdzy,
- myjki wysokociśnieniowej lub parowej,
- środków przeznaczonych do stosowania w zmywarce,
- środków przeznaczonych do czyszczenia piekarników.



1. Aby dokładnie wyczyścić płytę ceramiczną należy najpierw usunąć większe zabrudzenia i resztki pokarmów skrobakiem albo gąbką przeznaczoną do czyszczenia powierzchni ceramicznych.



2. Na chłodną szybę płyty ceramicznej należy następnie nalać odpowiednią ilość odpowiedniej substancji czyszczącej i rozetrzeć ją odpowiednią gąbką/szmatką/papierem kuchennym. Odczekać 5 – 10 minut.



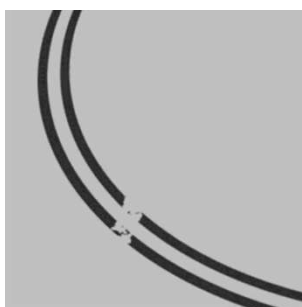
3. Na koniec należy przetrzeć powierzchnię szyby wilgotną szmatką/gąbką i wytrzeć do sucha. Gotowe!



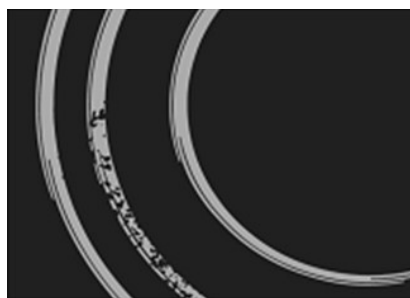
Płytę grzejną należy czyścić dopiero wtedy, gdy jest zimna.

Rodzaj zanieczyszczenia	Sposób czyszczenia – KOLEJNOŚĆ KROKÓW
1. Lekkie, nieprzypalone zabrudzenia, smugi	a) zetrzeć wilgotną gąbką do mycia naczyń z niewielką ilością mleczka do czyszczenia płyt ceramicznych b) po umyciu zetrzeć szybę do sucha
2. Mocno przyparte zanieczyszczenia	a) skrobakiem do czyszczenia płyt ceramicznych usunąć wszelkie przypalenia i cząstki stałe, b) zebrać zwilżoną gąbką/szmatką usunięte skrobakiem zabrudzenia c) nanieść i rozetrzeć gąbką na silnie zabrudzonych miejscach mleczko do czyszczenia płyt ceramicznych, odczekać ok. 5-10 minut, d) wyczyścić szybę używając mokrej szmatki/gąbki e) zetrzeć szybę do czysta, f) po umyciu - wytrzeć szybę do sucha
3. Plamy wapienne (np. pozostałości po wykipieniu wody)	Sposób 1: a) zetrzeć wilgotną gąbką do mycia naczyń z niewielką ilością mleczka do czyszczenia płyt ceramicznych, b) po umyciu - wytrzeć szybę do sucha Sposób 2: a) zetrzeć wilgotną gąbką zwilżoną octem spirytusowym (roztwór 10%) b) nasypać na mokrą plamę sodę oczyszczoną i odczekać 5 min. c) zetrzeć gąbką d) po umyciu - wytrzeć szybę do sucha
4. Jasne plamy o zabarwieniu perłowym (pozostałości aluminium)	Błyszczące się miejsca powstają na skutek zarysowań od dna garnków, szczególnie, jeśli używane są naczynia do gotowania z dnem aluminiowym lub z powodu używania nieodpowiednich środków czyszczących. Miejsca te z trudem dają się usunąć za pomocą dostępnych na rynku środków czyszczących. Sposób 1: a) zwilżyć plamę octem spirytusowym (roztwór 10 %) b) odczekać 10-15 min. c) nanieść na plamę (nie usuwając octu) mleczko do konserwacji płyt ceramicznych -> odczekać aż mleczko wyschnie i utworzy skorupę d) zetrzeć do sucha w/w środki e) przeczyszczyć mleczkiem do konserwacji płyt ceramicznych f) po umyciu - wytrzeć szybę do sucha Sposób 2: a) przygotować roztwór wybielacza i wody (proporcja: 1 część wybielacza na 1 część wody) b) nasączyć przygotowanym roztworem ręcznik papierowy c) położyć mokry, nasączony ręcznik na plamę i odczekać min. 1 godzinę d) wytrzeć szybę do sucha e) przeczyszczyć mleczkiem do konserwacji płyt ceramicznych f) po umyciu - wytrzeć szybę do sucha Czynności należy ewentualnie powtórzyć wielokrotnie.
5. Cukier, resztki potraw z zawartością cukru, tworzywa sztuczne, folia aluminiowa, sól, kwasek cytrynowy Cukier i produkty zawierające cukier mogą trwale uszkodzić powierzchnię szyby ceramicznej!	Nie wyłączać danego pola grzejnego!  Zachować ostrożność. Ryzyko poparzenia. Używać wyłącznie skrobaka do czyszczenia płyt ceramicznych. a) skrobakiem do czyszczenia płyt ceramicznych należy natychmiast dokładnie zeszkobać resztki (w gorącym stanie) z gorącego pola grzejnego b) po usunięciu zabrudzenia można płytę ceramiczną wyłączyć i ostudzoną już szybę ceramiczną doczyścić w zależności od stopnia zabrudzenia zgodnie z przypadkami opisanymi powyżej w tabeli

Przykłady usterek szyby płyty ceramicznej nie objęte gwarancją:



Starty nadruk dekoracyjny szyby - wynik zastosowania nieodpowiedniego środka czyszczącego.



Trwałe uszkodzenie powierzchni szyby przez cukier i produkty zawierające cukier.



Ziarenka piasku, które mogą spaść na płytę kuchenną podczas obierania ziemniaków, mycia sałaty, itp., mogą porysować powierzchnię przy przesuwaniu garnków. Dlatego należy zwracać uwagę na to, by na płycie nie pozostawiać ziarenek piasku.



Nie dopuszcza się czyszczenia zabrudzeń na szybie płyty ceramicznej środkami ściernymi np. papierem ściernym lub ścierną częścią gąbki do mycia naczyń.

Odbarwienia i zarysowania powierzchni szyby płyty ceramicznej nie mają wpływu na działanie i stabilność pracy płyty. W większości przypadków jest to konsekwencja przypalenia resztek żywności lub przesuwania garnków i patelni (w szczególności garnków z aluminiowym lub miedzianym dnem) po powierzchni i takie odbarwienia są raczej trudne do usunięcia. Wszystkie opisane wyżej odbarwienia i zarysowania mają charakter estetyczny, wynikają ze sposobu eksploatacji płyty i nie są objęte gwarancją.

Konserwacja szyby płyty ceramicznej



Płytę grzejną należy konserwować dopiero wtedy, gdy jest zimna.

Płytę grzejną należy konserwować za pomocą środków ochrony i konserwacji przeznaczonych do ceramiki szklanej, np. mleczka do konserwacji płyt ceramicznych. Należy przestrzegać wskazówek producenta podanych na opakowaniu tych preparatów.

Czyszczenie wylotu gorących spalin



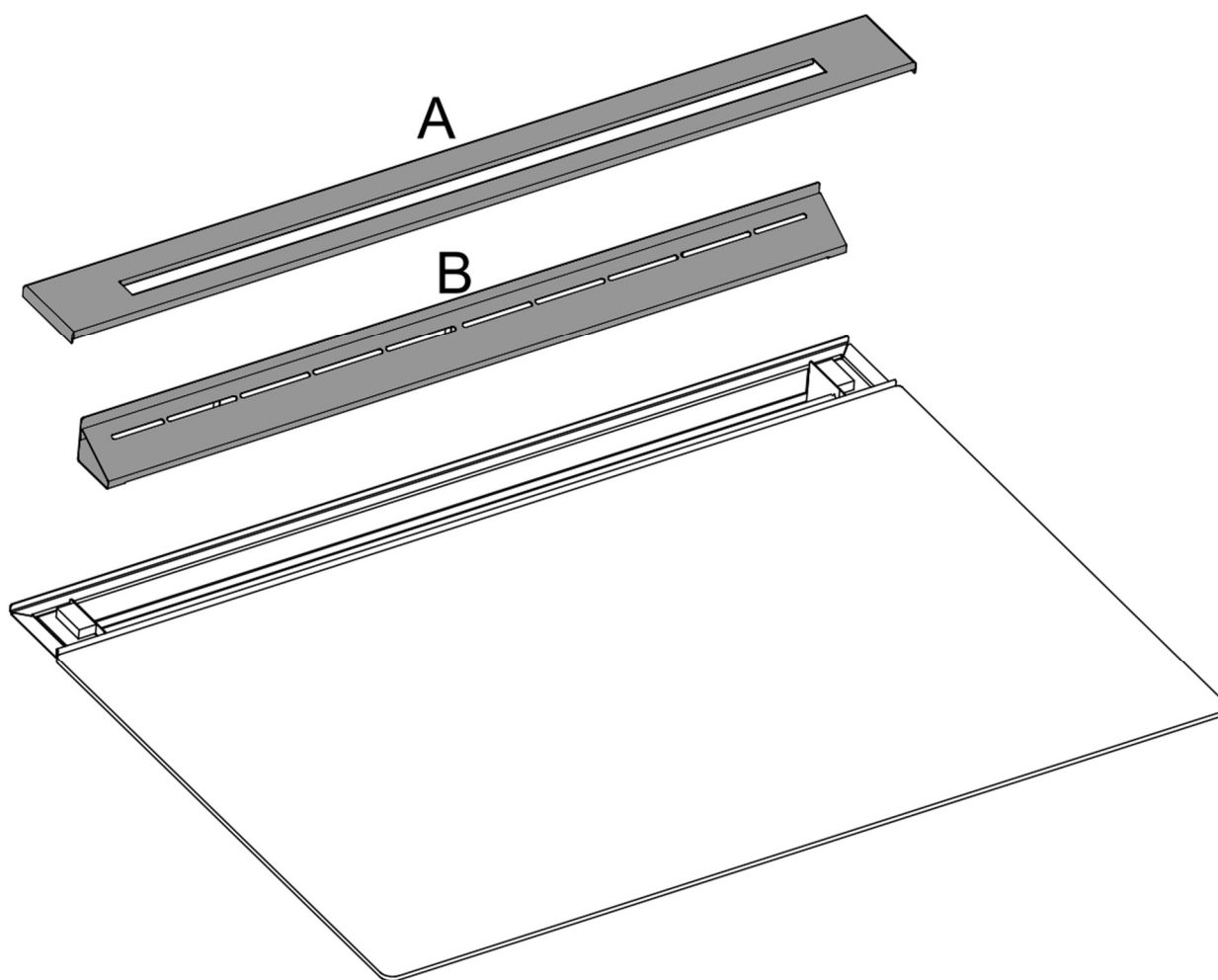
Elementy wylotu gorących spalin płyty grzejnej należy czyścić dopiero wtedy, gdy są zimne.



Przy czyszczeniu elementów wylotu gorących spalin zachować szczególną ostrożność ze względu na ryzyko skaleczenia krawędzią materiału, z którego wykonane są te elementy.



Przy czyszczeniu elementów wylotu gorących spalin, które nie są szklane nie należy używać skrobaka do czyszczenia płyt ceramicznych.

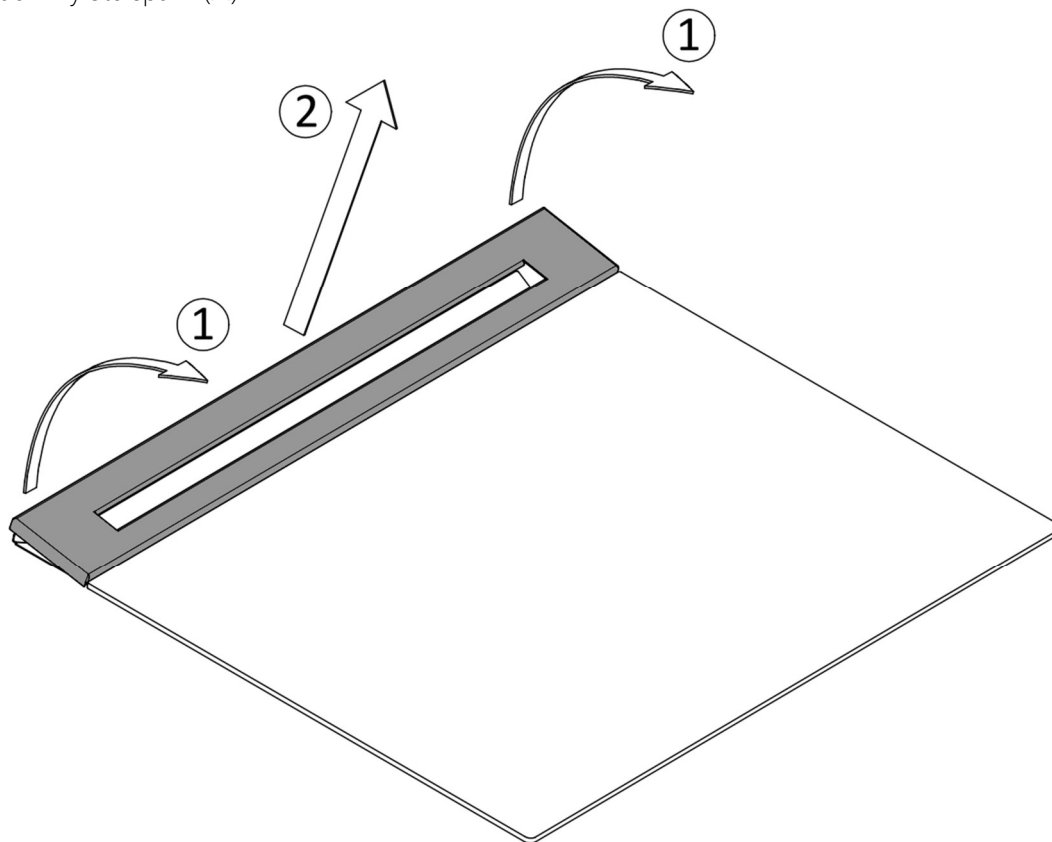


Nakładka wylotu spalin (A).

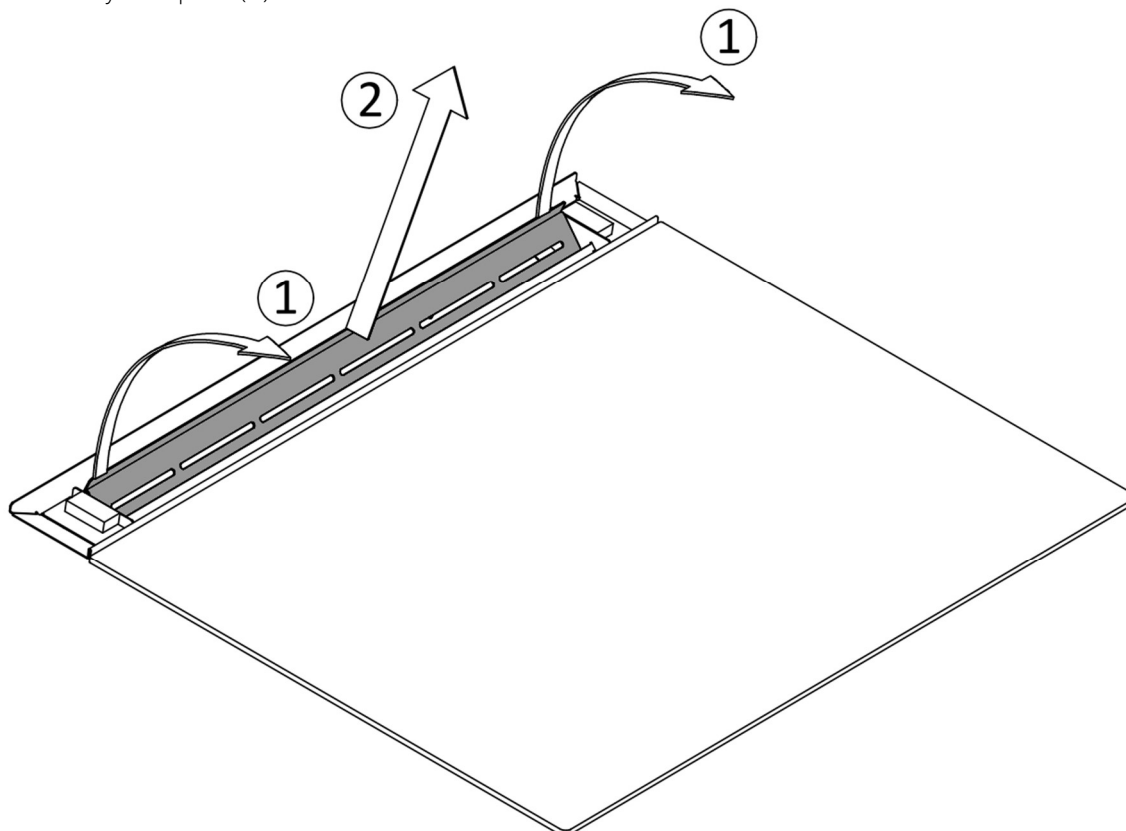
Wkładka wylotu spalin (B).

Demontaż elementów wylotu spalin

Demontaż nakładki wylotu spalin (A)

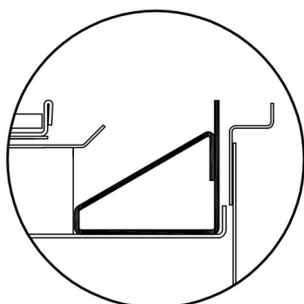
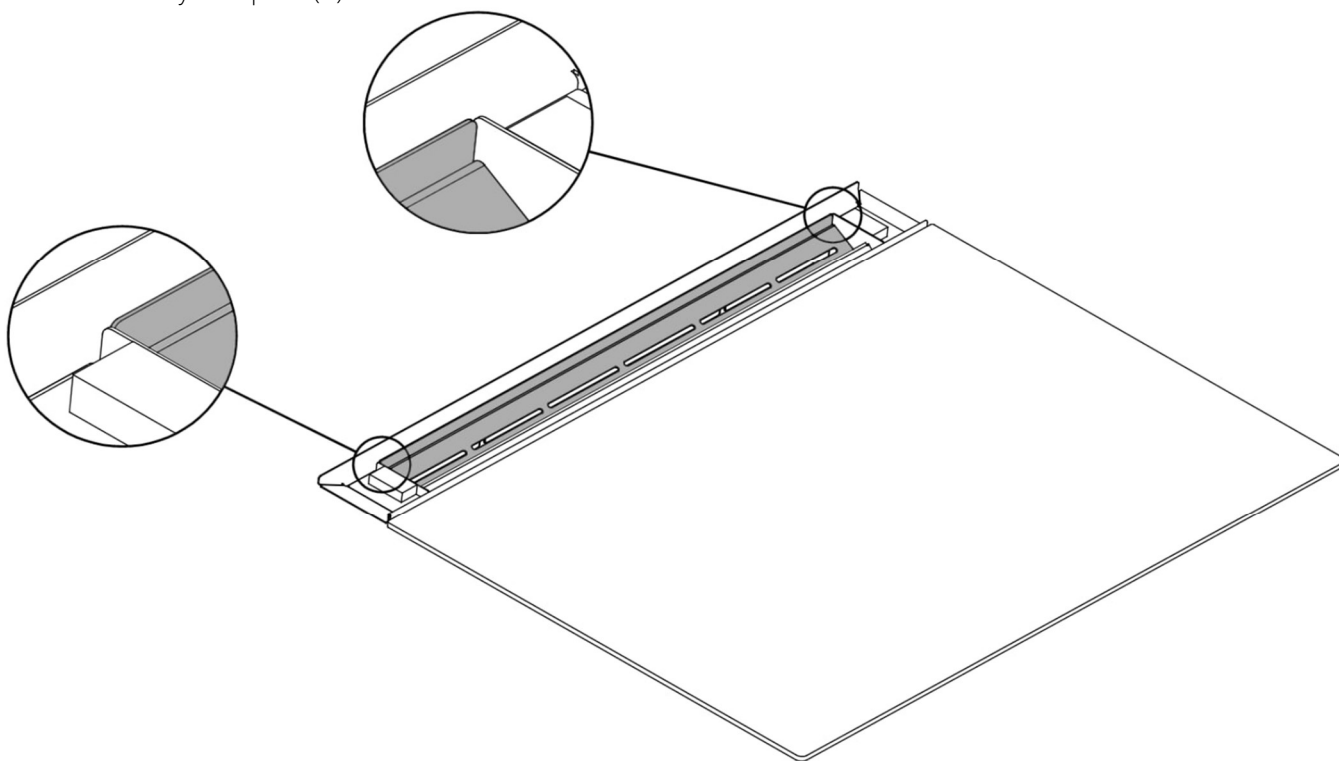


Demontaż wkładki wylotu spalin (B)

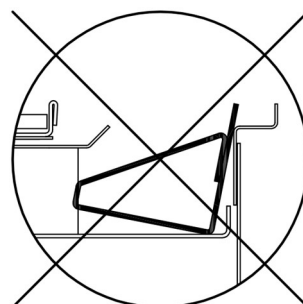


Montaż elementów wylotu spalin

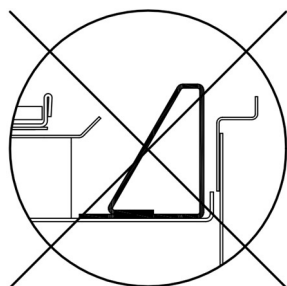
Montaż wkładki wylotu spalin (B)



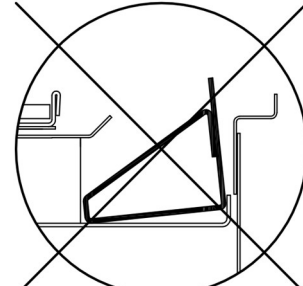
Dobrze



Źle



Źle



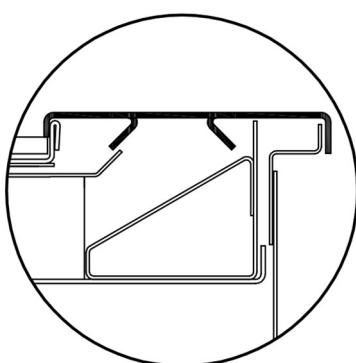
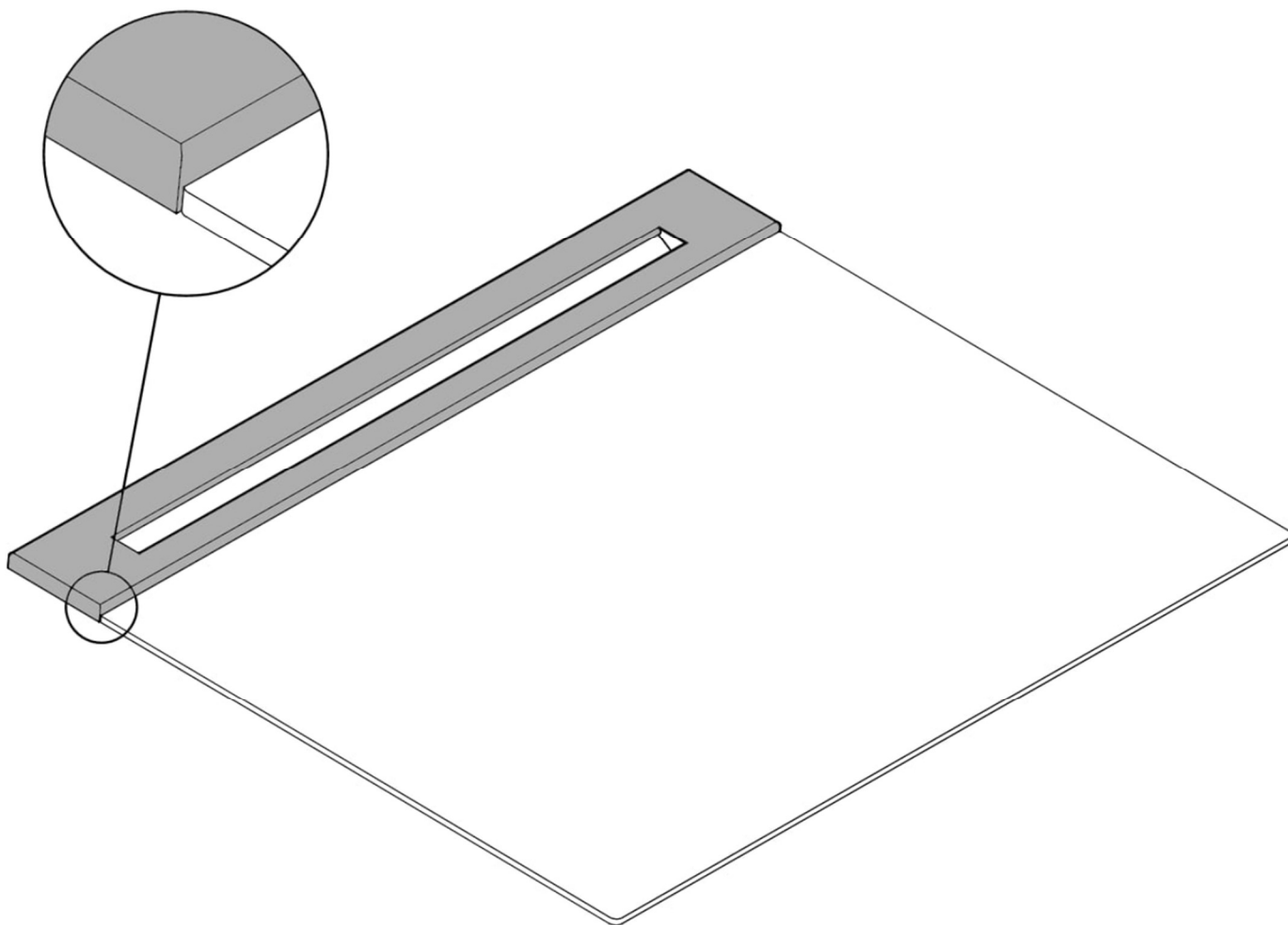
Źle



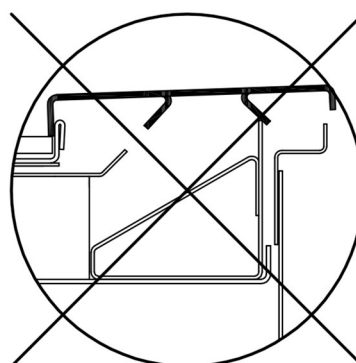
Części metalowe płyty grzejnej należy czyścić dopiero wtedy, gdy są zimne.

Montaż elementów wylotu spalin

Montaż nakładki wylotu spalin (A)



Dobrze



Źle



Części metalowe płyty grzejnej należy czyścić dopiero wtedy, gdy są zimne.

I. Nakładka wylotu spalin (A) - czyszczenie

Rodzaj zanieczyszczenia	Sposób czyszczenia
1. Lekkie, nieprzypalone zabrudzenia, nacieki	a) jeśli to konieczne zdjąć nakładkę wylotu spalin A b) zetrzeć lekko wilgotną gąbką do mycia naczyń z niewielką ilością mleczka do czyszczenia płyt ceramicznych c) zetrzeć do sucha d) założyć nakładkę wylotu spalin A
2. Przypalenia	a) jeśli to konieczne zdjąć nakładkę wylotu spalin A <u>Nakładka wylotu spalin nierdzewna INOX (srebrna):</u> b) na szorstką tkaninę szorującą lekko mokrej gąbki do mycia naczyń nałożyć mleczko do czyszczenia płyt ceramicznych, a następnie nanieść je na zabrudzoną metalową powierzchnię, odczekać ok. 5 – 10 minut i szorować metal  Przy szorowaniu zachować kierunek wzdłuż nakładki wylotu spalin – zgodnie z kierunkiem rys (struktura szlif) nadanych nakładce wylotu spalin. <u>Nakładka wylotu spalin inna niż INOX np. czarna:</u> b) nie szorować nakładki szorstką tkaniną szorującą, ponieważ nakładka może się porysować; nanieść i rozetrzeć szmatką/gąbką na zabrudzonych miejscach mleczko do czyszczenia płyt ceramicznych c) zetrzeć wilgotną szmatką/gąbką do mycia naczyń d) zetrzeć do sucha e) założyć nakładkę wylotu spalin A



Uważać, aby nie doszło do porysowania szyby!!!



Części metalowe płyty grzejnej należy czyścić dopiero wtedy, gdy są zimne.

II. Wkładka wylotu spalin B – czyszczenie



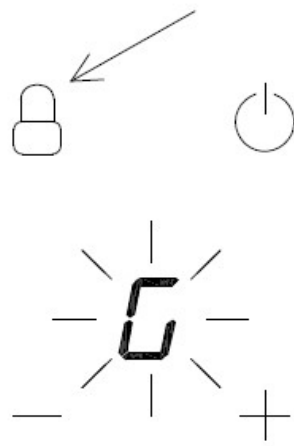
Szorowanie może uszkodzić powłokę lakierniczą wkładki B, dlatego należy unikać szorowania wkładki materiałami ściernymi, ścierną częścią gąbki, skrobakami.

Rodzaj zanieczyszczenia	Sposób czyszczenia
Plamy, zabrudzenia	a) zdjąć nakładkę wylotu spalin A b) wyjąć wkładkę wylotu spalin B c) używając gąbki lub ściěrki zwilżonej detergentem (płyn do mycia naczyń) zetrzeć z powierzchni wkładki wylotu gorących spalin B zabrudzenia d) włożyć wkładkę wylotu spalin B e) założyć nakładkę wylotu spalin A

III. Przestrzeń wylotu gorących spalin - czyszczenie

Rodzaj zanieczyszczenia	Sposób czyszczenia
Cząstki stałe, materiały sypkie typu mąka, kasza, ryż, etc.	a) zdjąć nakładkę wylotu spalin A b) wyjąć wkładkę wylotu spalin B c) używając odkurzacza ze ssawką z miękkiego włosia delikatnie usunąć cząstki stałe z przestrzeni wylotu gorących spalin d) włożyć wkładkę wylotu spalin B e) założyć nakładkę wylotu spalin A

Rozwiązywanie problemów. Co zrobić, gdy...

STANY ALARMOWE PANELU STEROWANIA				
L.p.	Opis sygnalizacji		Problem	POSTĘPOWANIE
	Świetlna	Dźwiękowa		
1	Pulsacyjne lub ciągłe wyświetlanie litery „G” lub „G” i „H” naprzemiennie,  na pozostałych polach pulsacyjne wyświetlanie symbolu „-” 	Krótki sygnał, co 2 sek. do momentu odblokowania	Brak gazu Brak płomienia	1. Upewnić się czy w instalacji jest gaz np. przez sprawdzenie czy funkcjonują inne urządzenia gazowe. 2. Odblokować płytę ceramiczną poprzez dotknięcie przez czas co najmniej 5 sekund sensora oznaczonego symbolem blokady (patrz szkic obok). 3. Wykonać trzy próby uruchomienia – dowolnym sensorem regulacji mocy pola grzejnego. 4. W przypadku dalszego pojawiania się „G” (przy pewności, że gaz jest dostarczany) wyłączyć płytę z prądu, zamknąć zawór gazu i wezwać serwis. 
2	Pulsacyjne wyświetlanie symbolu „_” na wyświetlaczu danego pola 	Ciągły sygnał o czasie trwania 3 sek. lub ciągły sygnał przy dotykaniu sensora	Blokada modułu sterującego pola grzejnego	1. Sprawdzić czystość płyty ceramicznej w polu panelu sterowania, czy nie jest zasłonięta np. garnkiem lub zabrudzona. Wyczyścić. Jeśli sygnał nie ustąpił wykonać czynność wg punktów poniżej. 2. Wyłączyć zasilanie elektryczne płyty, na co najmniej 1 minutę. 3. Włączyć zasilanie elektryczne płyty. 4. Jeżeli sygnalizacja „_” dalej występuje wezwać serwis. 5. Można gotować na pozostałych palnikach.
3	Pulsacyjne wyświetlanie litery 	Krótki sygnał, co 2 sek.	Problem z wentylacją wylotu spalin	1. Wyłączyć zasilanie elektryczne płyty, na co najmniej 1 minutę. 2. Sprawdzić czy od spodu płyty nie dostały się jakieś przedmioty, zanieczyszczenia. 3. Włączyć zasilanie elektryczne płyty. 4. Jeżeli sygnalizacja „F” dalej występuje wyłączyć płytę z prądu, zamknąć zawór gazu i wezwać serwis.

L.p.	Opis sygnalizacji		Problem	POSTĘPOWANIE
	Światlna	Dźwiękowa		
4	Pulsacyjne wyświetlanie liter „U” i „H” 	Krótki sygnał, co 2 sek. przez czas 30 sek.	Przekroczenie maks. dopuszczalnej temperatury pracy płyty (przegrzanie)	1. Odczekać minimum 30 minut do ostygnięcia płyty. W tym czasie płyta nie pozwoli się uruchomić. 2. Sprawdzić czy wylot gorących spalin nie jest zasłonięty, zatkany. 3. Sprawdzić czy nakładka wylotu spalin (A) oraz wkładka wylotu spalin (B) są prawidłowo zamontowane (patrz dział Montaż elementów wylotu spalin). 4. Jeżeli sygnalizacja „U” występuje ponownie, wyłączyć płytę z prądu, zamknąć zawór gazu i wezwać serwis.
5	Ciągłe wyświetlanie litery „C” 	Krótki sygnał, co 2 sek.	Problem z odprowadzeniem gorących spalin	1. Wyłączyć zasilanie elektryczne płyty, na co najmniej 5 minut. 2. Sprawdzić czy wylot gorących spalin nie jest zasłonięty, zatkany. 3. Sprawdzić czy nakładka wylotu spalin (A) oraz wkładka wylotu spalin (B) są prawidłowo zamontowane (patrz dział Montaż elementów wylotu spalin). 4. Włączyć zasilanie elektryczne płyty. 5. Jeżeli sygnalizacja „C” dalej występuje, wyłączyć płytę z prądu, zamknąć zawór gazu i wezwać serwis.
6	Ciągłe wyświetlanie litery „E” 	Krótki sygnał przy dotykaniu sensora sterującego	Prawdopodobieństwo uszkodzenia obwodu elektrycznego płyty	1. Wyłączyć zasilanie elektryczne płyty, na co najmniej 1 minutę. 2. Włączyć zasilanie elektryczne płyty. 3. Jeżeli sygnalizacja „E” dalej występuje, wyłączyć płytę z prądu, zamknąć zawór gazu i wezwać serwis.
7	Pulsacyjne wyświetlanie liter „t” i „H” 	Krótki sygnał, co 2 sek. przez czas 30 sek.	Przekroczenie maks. dopuszczalnej temperatury (przegrzanie)	1. Wyłączyć zasilanie elektryczne płyty, na co najmniej 15 minut. 2. Sprawdzić czy wylot gorących spalin nie jest zasłonięty, zatkany. 3. Sprawdzić czy nakładka wylotu spalin (A) oraz wkładka wylotu spalin (B) są prawidłowo zamontowane (patrz dział Montaż elementów wylotu spalin). 4. Jeżeli stan alarmowy „t” dalej występuje, wyłączyć płytę z prądu, zamknąć zawór gazu i wezwać serwis.

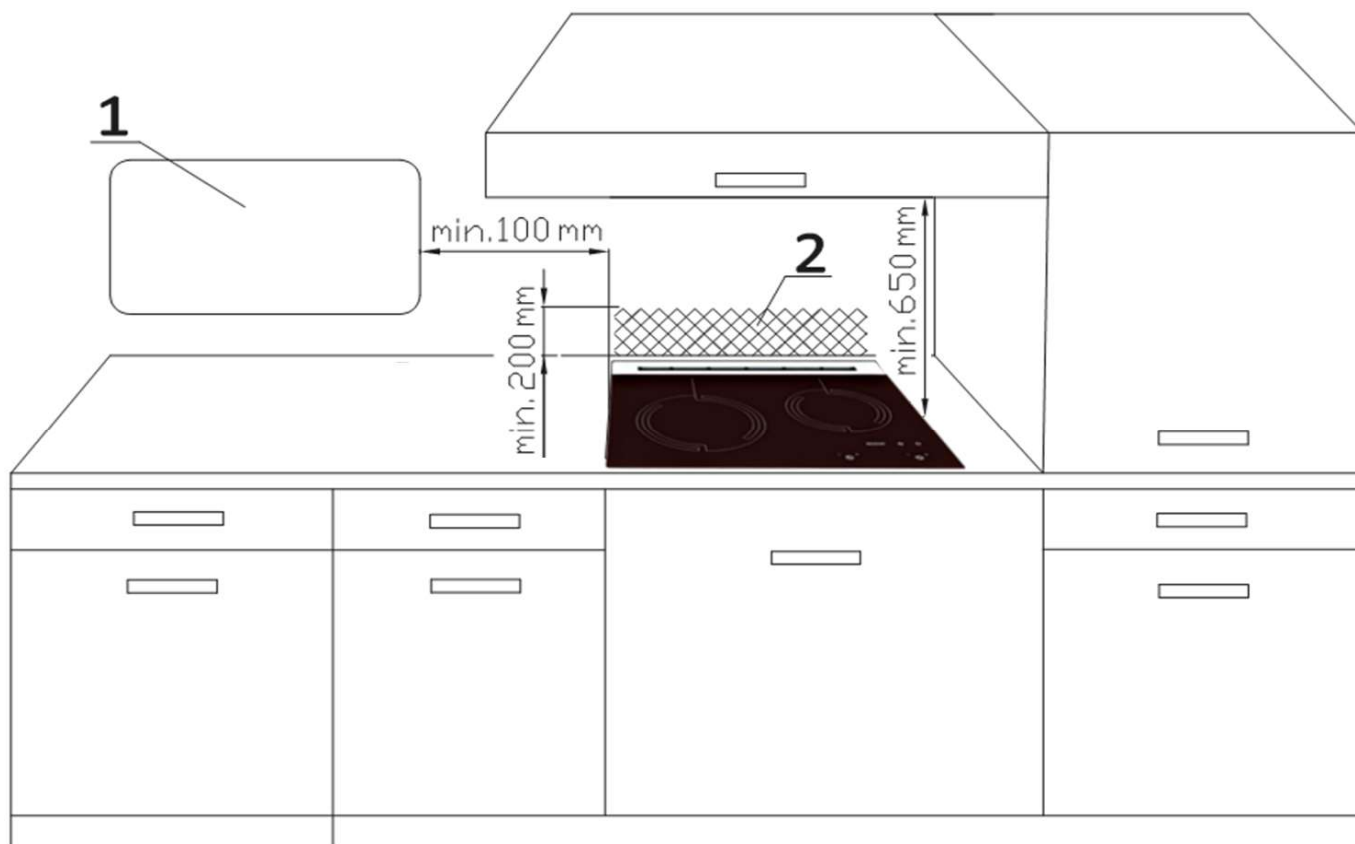
INSTRUKCJA MONTAŻU



W celu uniknięcia ryzyka możliwego wypadku konieczne jest, aby urządzenie zostało zainstalowane zgodnie z niniejszą Instrukcją. Producent nie bierze żadnej odpowiedzialności prawnej za jakiegokolwiek szkody powstałe w wyniku montażu urządzenia niezgodnie z Instrukcją montażu. Jakakolwiek zmiana w urządzeniu dokonana przez użytkownika może być niebezpieczna i jest zabroniona!

Pomieszczenie

- Pomieszczenie kuchenne powinno być suche i przewiewne oraz posiadać sprawną wentylację naturalną (grawitacyjną), odprowadzającą na zewnątrz spaliny, powstałe podczas spalania gazu. Wentylacja powinna składać się z kratki wentylacyjnej i/lub okapu. Pomieszczenie powinno umożliwiać dopływ świeżego powietrza, które jest niezbędne do właściwego spalania gazu. Powietrze może być dostarczane bezpośrednio przez wentylacyjny kanał zewnętrzny znajdujący się w pomieszczeniu, bądź pośrednio z sąsiednich pomieszczeń, które wyposażone są w kanały wentylacyjne wychodzące na zewnątrz.
- Okapy należy montować zgodnie ze wskazówkami podanymi w dołączonych do nich instrukcjach obsługi. Odległość pomiędzy powierzchnią płyty ceramicznej, a okapem powinna wynosić min. 650 mm – patrz rysunek poniżej.



1 – Okno

2 – Materiał odporny na temp. 130 °C np. ekran ze szkła hartowanego, blachy aluminiowej/nierdzewnej

Montaż płyty ceramicznej



Tylko prawidłowy montaż zapewnia poprawne funkcjonowanie płyty, dlatego w przypadku jakichkolwiek wątpliwości w zakresie montażu płyty w meblu kuchennym bardzo prosimy o kontakt z Centrum Serwisowym
tel. +48 606 649 549

e-mail: serwis@dynaxo.pl

www.dynacook.pl

www.dynacook-leisure.pl



Nie dopuszcza się stosowania mas plastycznych (np. silikonów) uszczelniających krawędzie płyty ceramicznej z blatem. W przypadku konieczności naprawy serwisowej, producent i serwis nie odpowiadają za jakiegokolwiek szkody (np. uszkodzenie powierzchni blatu, uszkodzenie płyty ceramicznej) spowodowane nie zastosowaniem się do tego ostrzeżenia.



Nie instalować urządzenia blisko łatwopalnych materiałów.

Ważne wskazówki

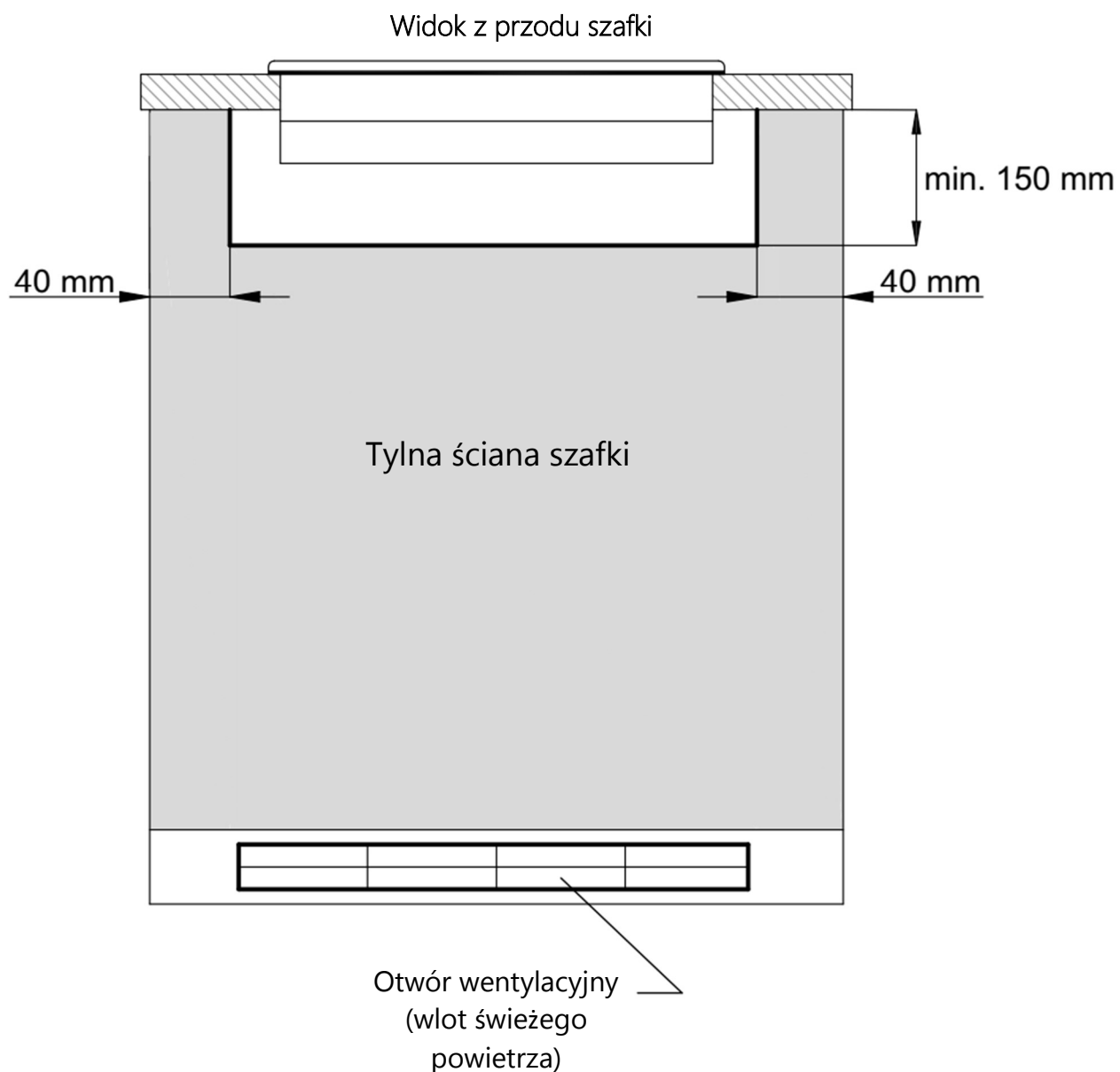
- Meble do zabudowy muszą mieć okładzinę oraz kleje do jej przyklejenia odporne na temperaturę min. 100°C. Niespełnienie tego warunku może spowodować zdeformowanie powierzchni lub odklejenie okładziny,
- Blat kuchenny, w którym instalujemy płytę gazową musi być przykręcony na stałe do szafek lub trwale powiązany z segmentem meblowym,
- Materiały na ścianie (z tyłu płyty tuż za wylotem gorących spalin) muszą być odporne na temperaturę min. 130°C
- W przypadku zastosowania na ścianę (z tyłu płyty tuż za wylotem gorących spalin) szkła ozdobnego zaleca się użycie wyłącznie szkła hartowanego (szkło zwykłe może ulec zniszczeniu)
- Dokonać podłączenia płyty do sieci gazowej zgodnie z działem **Instalacja gazowa** (podłączenia dokonuje uprawniony instalator gazowy, potwierdzając podłączenie do instalacji gazowej w Świadectwie podłączenia)
- Dokonać podłączenia płyty do instalacji elektrycznej zgodnie z działem **Instalacja elektryczna**,
- Po zamontowaniu płyty ceramicznej w blacie kuchennym należy sprawdzić jej działanie,
- Ustawienie płyty ceramicznej powinno gwarantować swobodny dostęp do panelu sterowania płyty.

Wentylacja płyty

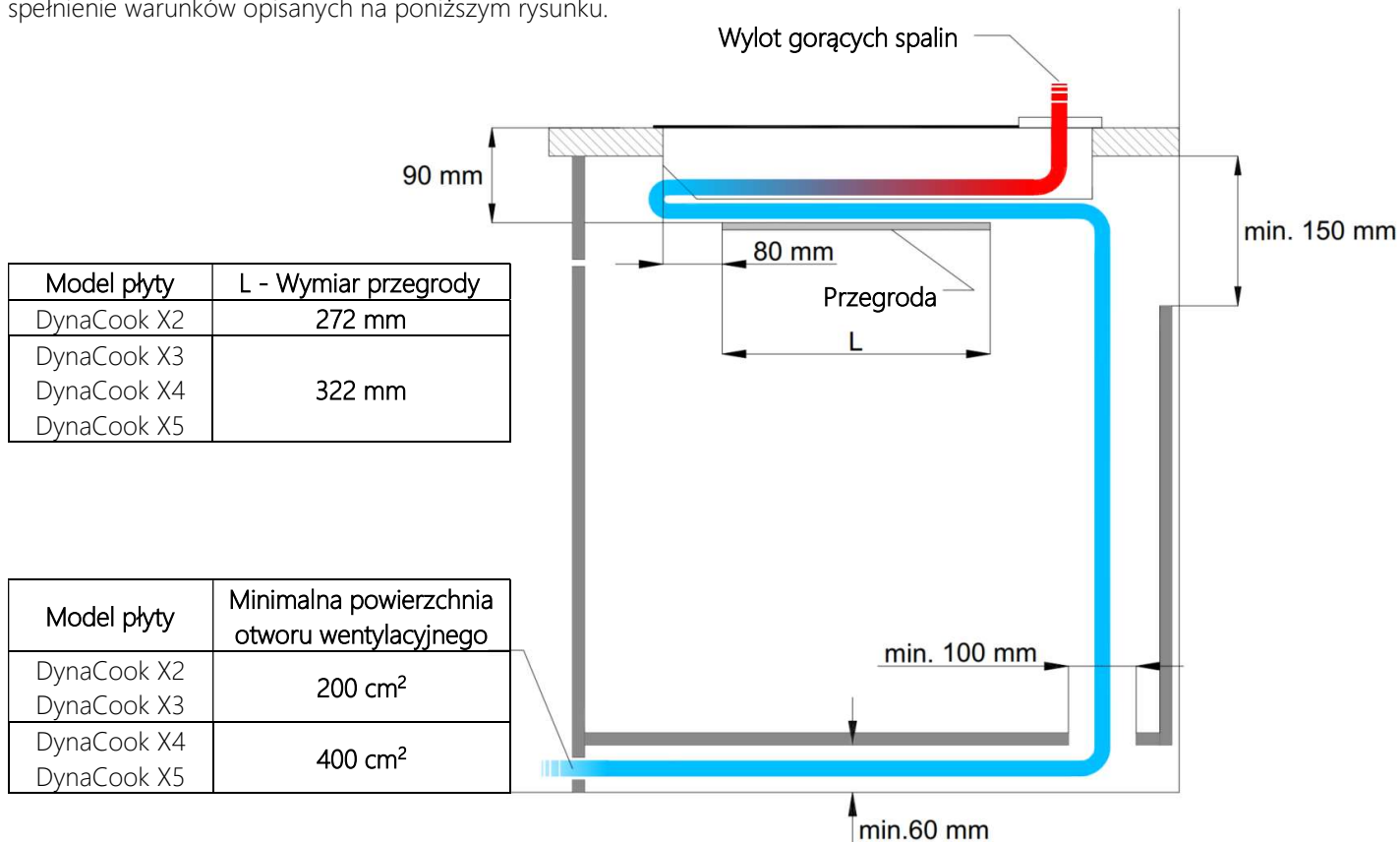


Aby płyta ceramiczna funkcjonowała poprawnie i nie uległa uszkodzeniu należy zapewnić jej właściwą wentylację. Zabroniony jest montaż płyty w szafkach bez zapewnienia prawidłowego dopływu świeżego powietrza.

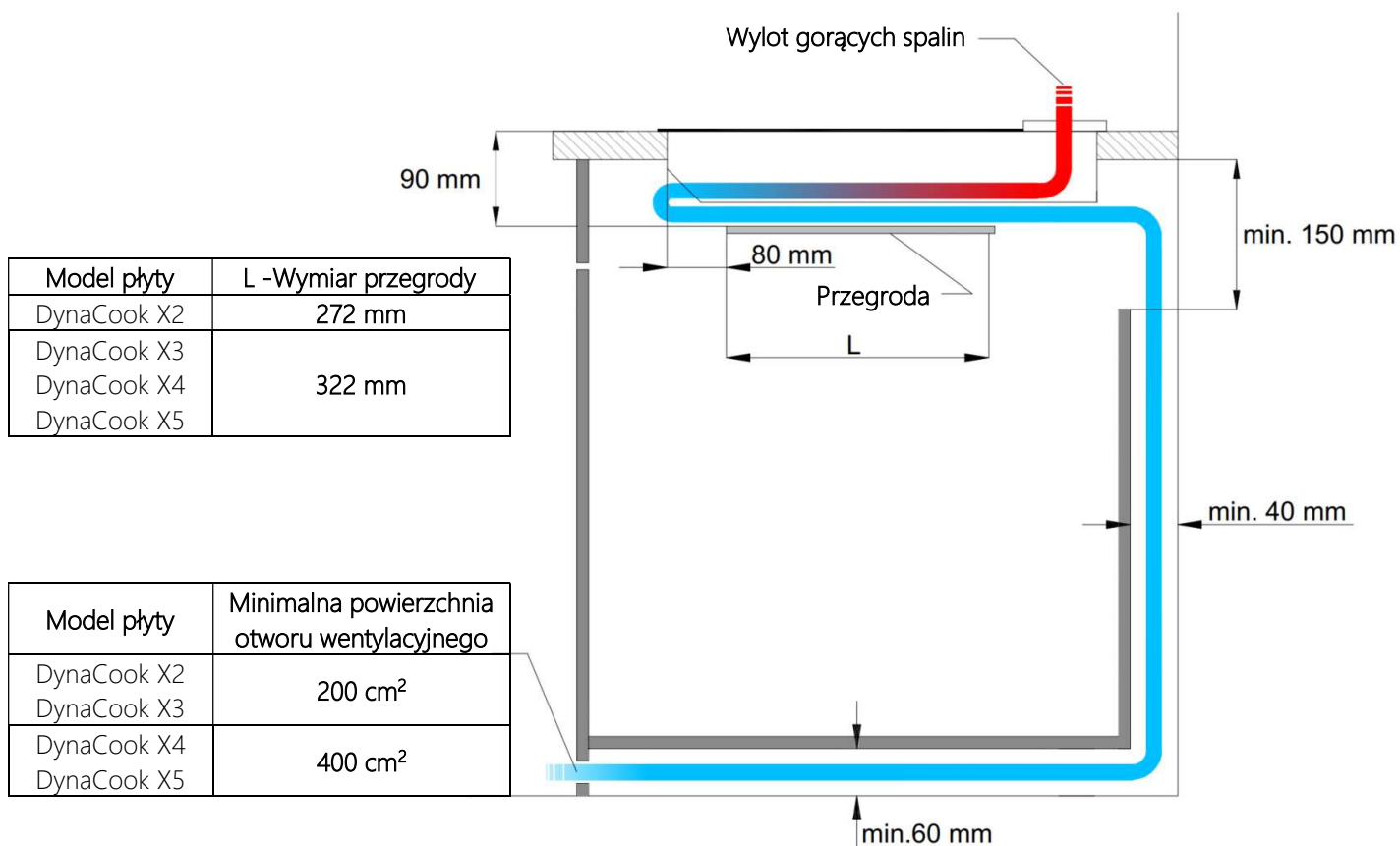
- Przestrzenie pomiędzy płytą ceramiczną, a elementami mebli kuchennych (np. ściana tylna szafki, szuflady), względnie między urządzeniami zabudowanymi w tej samej szafce (np. piekarnik), co płyta, muszą gwarantować wymaganą Instrukcją montażu cyrkulację i wentylację powietrza,
- **Szczegółowe informacje o minimalnych parametrach i wymiarach zabudowy płyty**, zapewniających prawidłową wentylację płyty w zależności od typu szafki **prezentują rysunki na kolejnych stronach Instrukcji montażu**.
- W celu zapewnienia prawidłowej wentylacji płyty należy usunąć tylną ścianę szafki lub wykonać w niej otwór zgodnie z warunkami zaznaczonymi na poniższym rysunku.



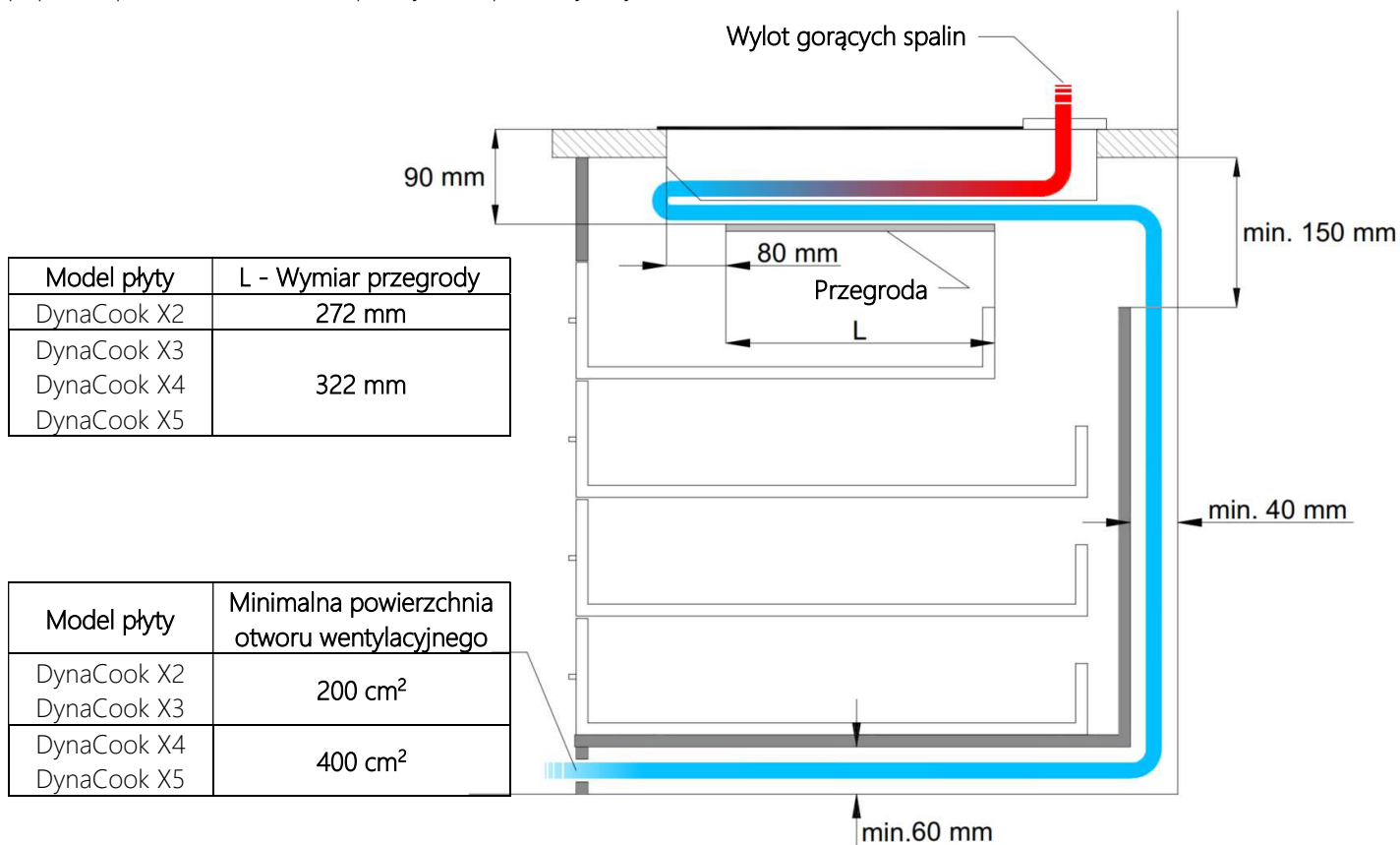
- **Zabudowa w szafce bez szuflad i bez piekarnika** – wymagane jest zapewnienie prawidłowej wentylacji płyty, poprzez spełnienie warunków opisanych na poniższym rysunku.



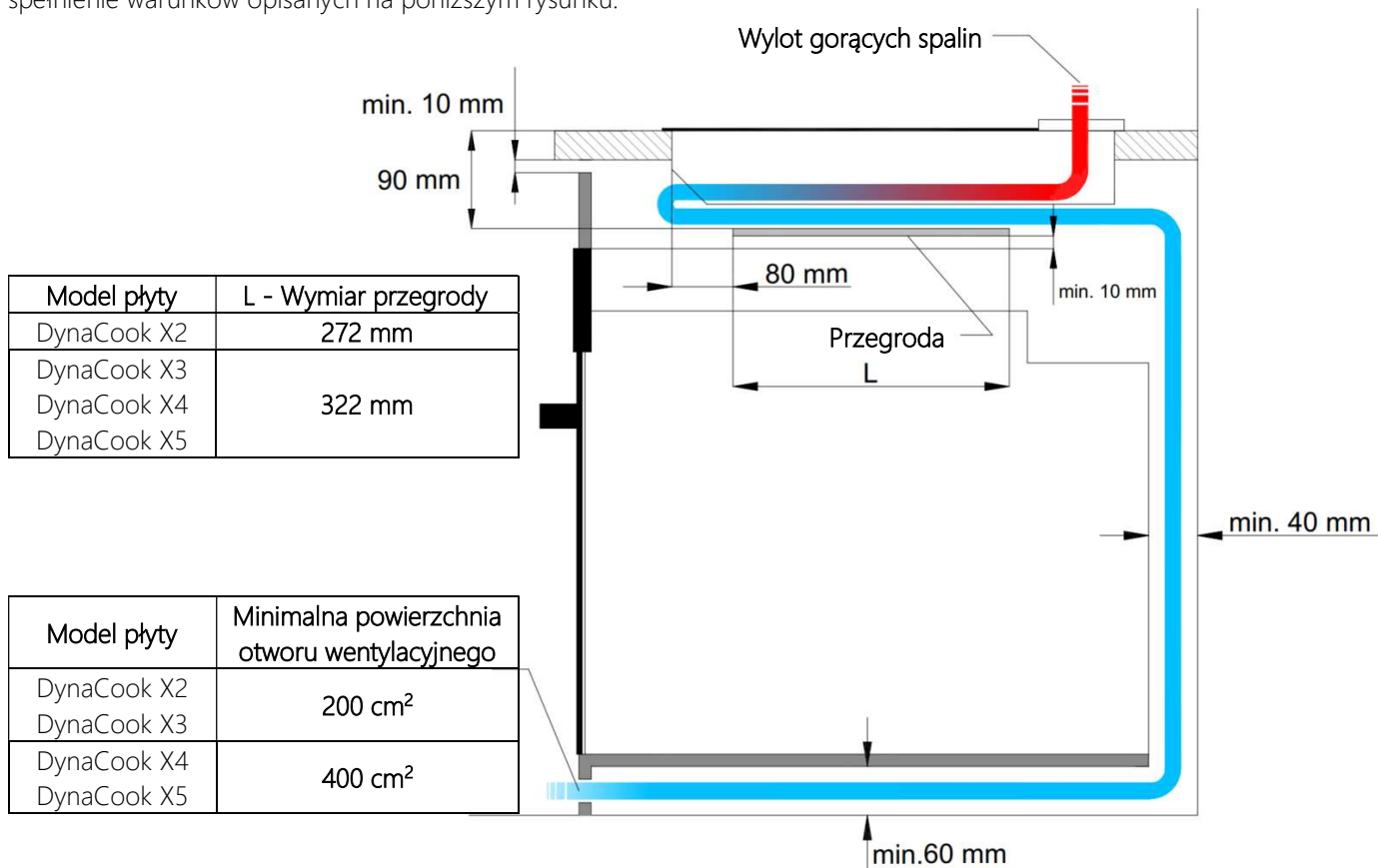
- **Zabudowa w szafce nośnej bez szuflad i bez piekarnika** – wymagane jest zapewnienie prawidłowej wentylacji płyty, poprzez spełnienie warunków opisanych na poniższym rysunku.



- **Zabudowa w blacie szafki nośnej z szufladami i bez piekarnika** – wymagane jest zapewnienie prawidłowej wentylacji płyty, poprzez spełnienie warunków opisanych na poniższym rysunku.



- **Zabudowa w blacie szafki nośnej ponad piekarnikiem** – wymagane jest zapewnienie prawidłowej wentylacji płyty, poprzez spełnienie warunków opisanych na poniższym rysunku.

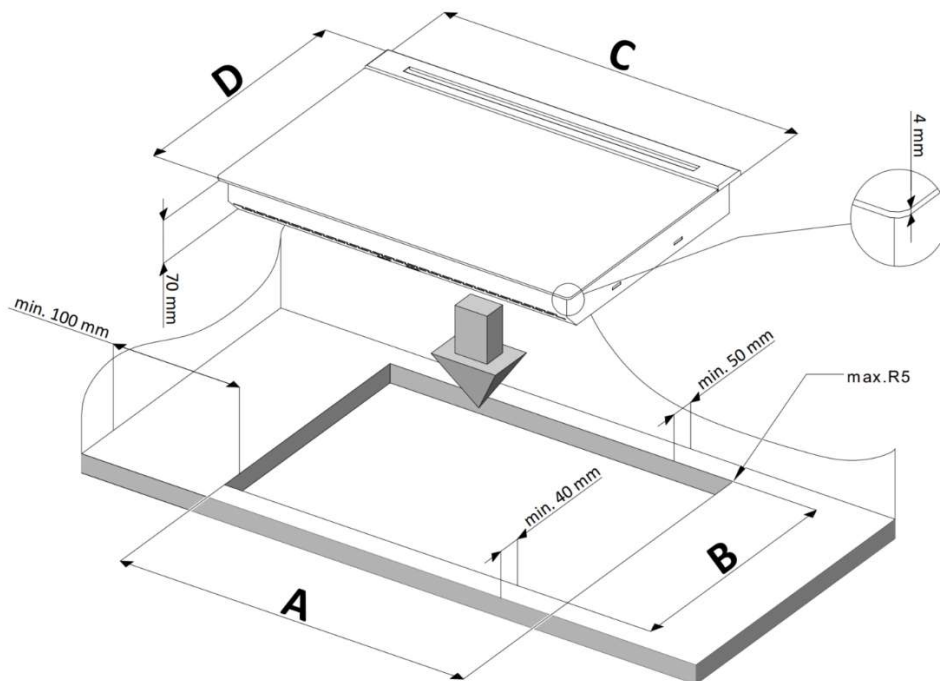


Wycięcie otworu w blacie kuchennym i montaż płyty w blacie



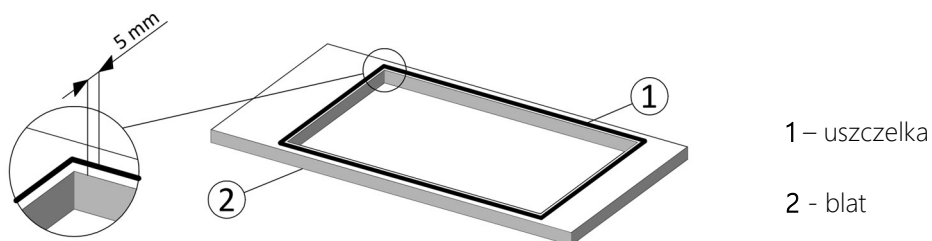
Wycięcie w blacie kuchennym należy wykonać dokładnie. Oczyszczyć blat z kurzu i pyłu.

Krok 1: Przygotować miejsce (otwór) w blacie kuchennym wg szkicu montażowego:

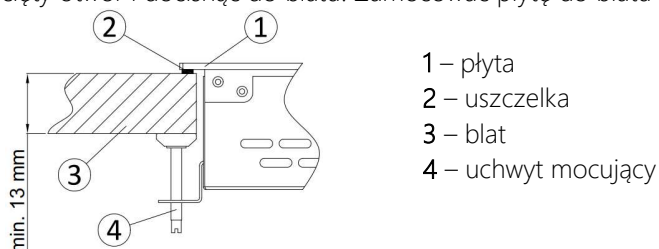


Model płyty	OTWÓR W BLACIE		Wymiar płyty	
	Wymiar A (+2 mm)	Wymiar B (+2 mm)	Wymiar C	Wymiar D
DynaCook X2	524 mm	429 mm	545 mm	450 mm
DynaCook X3	555 mm	499 mm	590 mm	520 mm
DynaCook X4	709 mm	499 mm	730 mm	520 mm
DynaCook X5	809 mm	499 mm	830 mm	520 mm

Krok 2: Zabezpieczyć przecięte powierzchnie blatu lakierem odpornym min. 100°C i wilgoć. Przed włożeniem płyty do otworu w blacie oczyścić blat i przykleić do niego załączoną uszczelkę w odległości ok. 5 mm od krawędzi wyciętego otworu w blacie.



Krok 3: Włożyć płytę w wycięty otwór i docisnąć do blatu. Zamocować płytę do blatu przy pomocy uchwytów mocujących:



Podłączyć płytę do instalacji gazowej (patrz: dział **Instalacja gazowa**) oraz elektrycznej (patrz: dział **Instalacja elektryczna**).
Sprawdzić działanie płyty.

Instalacja gazowa



Mamy do czynienia z gazem. **Przyłączenia** gazowej płyty ceramicznej do butli z gazem płynnym lub do istniejącej instalacji gazowej **może wykonać wyłącznie uprawniony instalator** z zachowaniem wszystkich przepisów bezpieczeństwa. Płyta ceramiczna powinna być podłączona do instalacji gazowej przez **uprawnionego instalatora** do takiego rodzaju gazu, do jakiego została fabrycznie przystosowana.

Informacja o rodzaju gazu, do jakiego jest płyta fabrycznie przystosowana, **znajduje się na tabliczce znamionowej gazowej płyty ceramicznej**.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności prawnej za uszkodzenia płyty ceramicznej lub inne szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego wykonania instalacji doprowadzającej gaz do płyty, zasilania płyty niewłaściwym rodzajem gazu i/lub złej, jakości gazu oraz podłączenia płyty przez osobę nieposiadającą aktualnych uprawnień gazowych.



Używanie gazu płynnego **propan-butan (G30 3B/P)** w temperaturach otoczenia butli i instalacji gazowej poniżej +15 °C może wywołać nieprawidłową pracę płyty.



ZWRÓCIĆ UWAGĘ na zachowanie szczelności połączeń. Po zakończeniu instalacji płyty ceramicznej należy sprawdzić szczelność wszystkich połączeń gazowych. Do sprawdzenia szczelności nie wolno stosować ognia. Podczas kontroli szczelności gazu zaleca się zastosowanie elektronicznego, legalizowanego detektora gazu. W przypadku stwierdzenia nieszczelności, zawór sieci zasilania gazem powinien zostać zamknięty, a nieszczelność skutecznie usunięta.

Wskazówki dla instalatora gazowego

Gazowa płyta ceramiczna DynaCook jest wyposażona w króciec przyłączeniowy zakończony gwintem zewnętrznym R 1/2" (ISO 7-R1/2), który umożliwia przyłączenie płyty do instalacji gazowej.



Uprawniony instalator z ważnymi uprawnieniami gazowymi wypełnia i podpisuje **Świadectwo podłączenia** gazowej płyty ceramicznej, które jest **załączone do niniejszej Instrukcji (Załącznik nr 1)**. Wypełnione i podpisane Świadectwo podłączenia płyty stanowi podstawę do zachowania gwarancji na zakupioną płytę.



W trosce o Państwa bezpieczeństwo, w celu uniknięcia ryzyka zanieczyszczenia wewnętrznej instalacji gazowej płyty oraz możliwości uszkodzenia i/lub powstania nieszczelności płyty **Producent zabezpieczył** króciec przyłączeniowy gazu płyty ceramicznej DynaCook **zaślepką/plombą**.

Osobą upoważnioną do usunięcia zaślepki/plomby jest wyłącznie instalator przyłączający płytę do instalacji gazowej. **Zaślepkę/plombę należy usunąć tuż przed przyłączeniem płyty** do instalacji gazowej. Fakt ten powinien być potwierdzony przez instalatora w Świadectwie podłączenia płyty. W przypadku stwierdzenia przez instalatora braku zaślepki/plomby na krótcu przyłączeniowym, instalator ma obowiązek odnotowania tego faktu w Świadectwie podłączenia.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności prawnej za uszkodzenia płyty ceramicznej lub inne szkody powstałe w wyniku zdjęcia zaślepki/plomby krócca przyłączeniowego przez osobę nieupoważnioną.

Instalator powinien:

- Posiadać aktualne uprawnienia gazowe.
- Zapoznać się z informacjami znajdującymi się na tabliczce znamionowej gazowej płyty ceramicznej, w tym w szczególności, do jakiego rodzaju gazu płyta jest fabrycznie przystosowana. Informacje te należy porównać z warunkami dostawy gazu w miejscu instalowania płyty.
- Sprawdzić:
 - stan zaślepki/plomby na krótcu przyłączeniowym R 1/2",
 - skuteczność wentylacji tj. wymiany powietrza w pomieszczeniu,
 - szczelność połączeń armatury gazowej.

- **Dokonać pierwszego uruchomienia**

Instalator po zamontowaniu płyty ceramicznej musi dokonać pierwszego jej uruchomienia. Przy pierwszym uruchomieniu kuchni może wystąpić zjawisko „fukania” na wylocie gorących spalin. Jest to zjawisko normalne, spowodowane zapowietrzeniem przewodów gazowych oraz palnika. Zjawisko to ustępuje po pierwszym uruchomieniu.

- **Wypełnić i wydać użytkownikowi Świadectwo podłączenia (Załącznik nr 1) gazowej płyty ceramicznej, które znajduje się na początku Karty Gwarancyjnej.**

Gaz płynny (np. propan-butan)



Nie wolno przyłączać płyty ceramicznej do instalacji z gazem płynnym w pomieszczeniach, które posiadają instalację zasilaną z sieci gazowej.



Przewód doprowadzający gaz nie powinien dotykać metalowych elementów osłony. Maksymalna długość węża elastycznego do gazów płynnych (np. propan/butan) nie powinna przekraczać 3 m. W przypadku instalacji dłuższych wymagane jest dobranie odpowiednich przekrojów przewodów doprowadzających gaz.

Płytę należy przyłączyć przy pomocy króćca do atestowanego elastycznego węża do gazów płynnych, nakręcanego na króciec przyłączeniowy płyty R 1/2". Na zaworze butli mocuje się reduktor do gazów płynnych o wydajności i ciśnieniu wyjściowym zgodnie z tabliczką znamionową płyty (**rekomenduje się stosowanie reduktorów firmy GOK na butle 11 kg**). Płytę ceramiczną łączy się z reduktorem stosując atestowany wąż elastyczny do gazów płynnych (o maks. długości 3 m), z zamocowanymi na obu końcach opaskami. Reduktor oraz wąż elastyczny muszą posiadać certyfikaty bezpieczeństwa.

Zaleca się zamontowanie na instalacji butli gazowej **filtra fazy cieklej gazu do butli 11 kg** (przykład filtra -> patrz zdjęcie obok), zabezpieczającego przed zanieczyszczeniami gazu płynnego, które mogą zanieczyścić wewnętrzną instalację gazową płyty, zatkać dysze i uszkodzić płytę.



Instalacja elektryczna

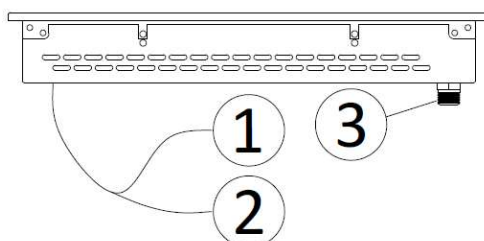


Stosowanie innego napięcia niż 12 V DC do zasilania płyty z instalacji pojazdu lub łodzi może stanowić zagrożenie dla użytkownika, wywołać uszkodzenia w płycie oraz skutkuje utratą gwarancji. Jeżeli płyta jest wyposażona w zasilacz 230 V AC, stosowanie innego zasilacza niż zalecany przez Producenta, jest niedopuszczalne, może wywoływać nieprawidłową pracę płyty oraz skutkuje utratą gwarancji.

Płyta zasilana jest napięciem bezpiecznym 12 V DC bezpośrednio z instalacji pojazdu lub łodzi, albo przy pomocy dedykowanego zasilacza (jeżeli płyta jest w niego wyposażona). W celu zapewnienia poprawnej i bezpiecznej eksploatacji gazowej płyty ceramicznej DynaCook, **należy przyłączyć przewody płyty do instalacji elektrycznej 12 V DC zabezpieczonej bezpiecznikiem 4 A** (nie jest dostarczany z płytą). Schemat przyłączenia płyty bezpośrednio do instalacji 12 V DC pojazdu lub łodzi przedstawiono na rysunkach poniżej:

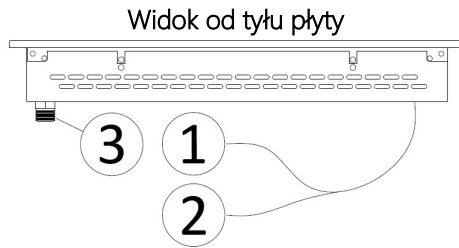
DynaCook X2

Widok od tyłu płyty



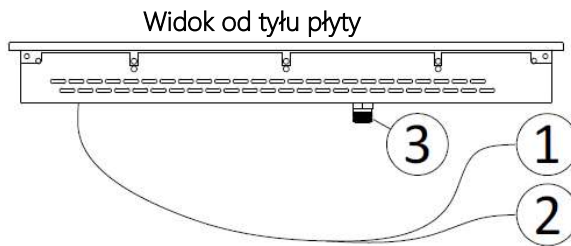
1. Przewód **CZERWONY +** 12 VDC
2. Przewód **CZARNY 0** VDC (Masa)
3. Przyłącze gazu R 1/2"

DynaCook X3



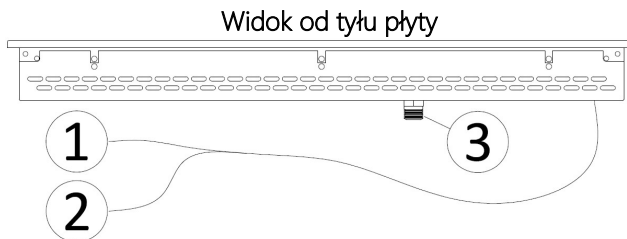
1. Przewód **CZERWONY +** 12 VDC
2. Przewód **CZARNY 0** VDC (Masa)
3. Przyłącze gazu R 1/2"

DynaCook X4



1. Przewód **CZERWONY +** 12 VDC
2. Przewód **CZARNY 0** VDC (Masa)
3. Przyłącze gazu R 1/2"

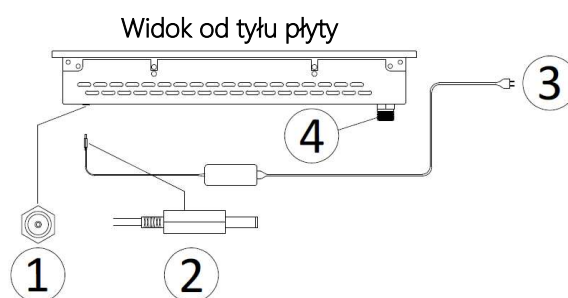
DynaCook X5



1. Przewód **CZERWONY +** 12 VDC
2. Przewód **CZARNY 0** VDC (Masa)
3. Przyłącze gazu R 1/2"

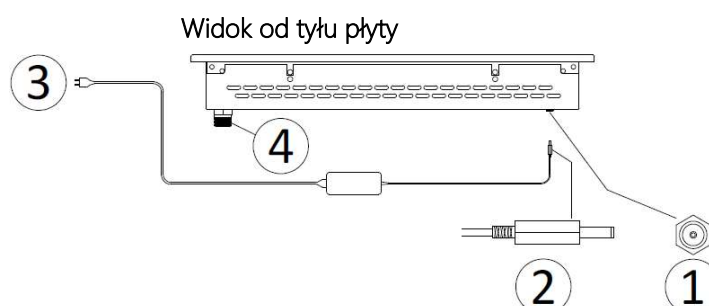
Jeżeli płyta ma być zasilana przy pomocy dedykowanego zasilacza z sieci 230 V/50 Hz podłączyć wtyk zasilacza do gniazda płyty, a wtyczkę zasilacza do gniazda elektrycznego 230 V/50 Hz. Zasilacz umieścić w pobliżu miejsca użytkowania płyty. Gniazdo wtykowe instalacji elektrycznej 230 V/50 Hz nie może być usytuowane bezpośrednio nad płytą oraz w odległości mniejszej niż 10 cm od boku płyty. **Zaleca się przewidzieć odpowiednio wentylowane miejsce na zasilacz płyty.** Schemat podłączenia płyty DynaCook przy pomocy zasilacza 230 V/50 Hz przedstawiono na rysunkach poniżej:

DynaCook X2



- 1 – Gniazdo płyty
- 2 – Wtyk zasilacza
- 3 – Sieć 230V AC 50 Hz
- 4 – Przyłącze gazu R 1/2"

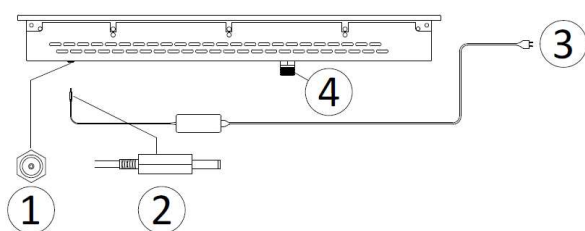
DynaCook X3



- 1 – Gniazdo płyty
- 2 – Wtyk zasilacza
- 3 – Sieć 230V AC 50 Hz
- 4 – Przyłącze gazu R 1/2"

DynaCook X4

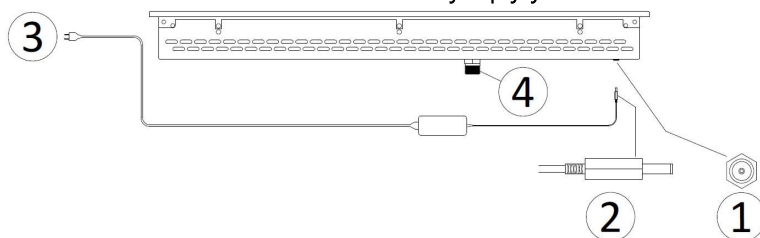
Widok od tyłu płyty



- 1 – Gniazdo płyty
- 2 – Wtyk zasilacza
- 3 – Sieć 230V AC 50 Hz
- 4 – Przyłącze gazu R 1/2"

DynaCook X5

Widok od tyłu płyty



- 1 – Gniazdo płyty
- 2 – Wtyk zasilacza
- 3 – Sieć 230V AC 50 Hz
- 4 – Przyłącze gazu R 1/2"



Nie wolno montować przewodów elektrycznych w sposób swobodny umożliwiający ich ruch w przyłączy zasilania płyty, ani w sposób powodujący nadmierne napięcie przewodów.

Nie wolno montować przewodów zasilacza w sposób umożliwiający jego ruch względem wtyku zasilania (np. przewód oparty o tylną część szuflady) oraz nadmierne napięcie (np. zasilacz powieszony na przewodzie).

Sprawdzić czy wtyk zasilacza oraz kabel przyłączeniowy 230 V są poprawnie zamontowane (wciśnięte do końca w gniazda).

Kontrola i nadzór nad instalacją gazową, elektryczną i wentylacyjną

Dla zapewnienia poprawnej i bezpiecznej eksploatacji płyty ceramicznej DynaCook, należy kontrolować stan instalacji gazowej, elektrycznej i wentylacyjnej, który powinien obejmować:

- sprawdzenie stanu technicznego w/w instalacji,
- zgłaszanie uwag do właściciela/administradora pojazdu/łodzi w wypadku stwierdzenia jakichkolwiek nieprawidłowości w zakresie stanu technicznego w/w instalacji.

Dostosowanie płyty do innego rodzaju gazu

Informacja o rodzaju gazu, do jakiego jest płyta fabrycznie przystosowana, znajduje się na tabliczce znamionowej gazowej płyty ceramicznej. Z uwagi na konstrukcję, każda płyta jest fabrycznie dostosowana przez Producenta do konkretnego rodzaju gazu. Informacja o rodzaju gazu, który Klient będzie stosował, powinna być przekazana przez Klienta w momencie złożenia zamówienia na zakup płyty. W przypadku wystąpienia potrzeby dostosowania płyty do innego rodzaju gazu niż fabrycznie nastawiony, należy skontaktować się z Centrum Serwisowym:

tel. +48 606 649 549

e-mail: serwis@dynaxo.pl

www.dynacook.pl

www.dynacook-leisure.pl

w celu uzgodnienia warunków dostosowania płyty do innego rodzaju gazu, niż wynika to z tabliczki znamionowej płyty.



Zmiana nastawy gazu przez nieautoryzowany przez Producenta serwis jest niebezpieczna dla użytkownika i zabroniona oraz skutkuje utratą gwarancji płyty.

DANE TECHNICZNE

Znamionowe obciążenia cieplne palników dla różnych gazów		
Gaz	G30 (3B/P)	G31 (3P)
Ciśnienie [mbar]	30	30
Palnik mały (S)	0,95	0,85
Palnik średni (M)	1,90	1,60
Palnik duży (B)	2,50	2,20

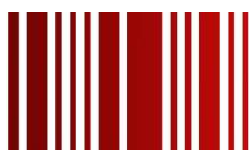
Znamionowe obciążenia cieplne płyt DynaCook			
	Gaz	G30 (3B/P)	G31 (3P)
Model płyty	Ciśnienie [mbar]	30	30
DynaCook X2	(B+M) [kW]	4,40	3,80
DynaCook X3	(B+M+S) [kW]	5,35	4,65
DynaCook X4	(B+MR+ML+S) [kW]	7,25	6,25
DynaCook X5	(B+MR+SR+ML+SL) [kW]	8,20	7,10

Parametry techniczne płyt DynaCook						
Model płyty	Wymiary [mm]	Waga [kg]	Przyłącze gazowe	Napięcie zasilania	Stopień ochrony obudowy	Temperatura pracy
DynaCook X2	545 x 450 x 80	10,20	R1/2 cala	12 V DC *	IP - 40	5 - 40 °C
DynaCook X3	590 x 520 x 80	12,60				
DynaCook X4	590 x 520 x 80	17,10				
DynaCook X5	830 x 520 x 80	20,10				
* opcjonalnie dołączony zasilacz AC-DC 230V 50Hz						

NOTATKI

[illegible]

[illegible]



**MADE IN POLAND
2020**

Dziękujemy za zakup płyty DynaCook

DYNAXO®

Producent gazowych płyt ceramicznych DynaCook

DYNAXO Sp. z o.o.
Popowo 2A
64-510 Wronki
www.dynaxo.pl

Potrzebujesz pomocy? Znajdziesz ją tutaj:

Centrum Serwisowe DynaCook
tel. +48 606 649 549
e-mail: serwis@dynaxo.pl
www.dynacook.pl
www.dynacook-leisure.pl